

揺動形3爪コンペンセーティングチャック  
SWING JAW type 3-JAW COMPENSATING CHUCK

# H3YS

取扱説明書  
**INSTRUCTION MANUAL**

 **重要**

本取扱説明書をよく読み、内容を十分理解した上でこの製品を使用してください。  
この取扱説明書は大切に保管し、製品の所有者が変わった場合、この説明書も新しい所有者に手渡してください。

 **IMPORTANT**

Be sure to read and understand this instruction manual thoroughly before operating this product.  
Please save this manual. When ownership of this product is transferred, submit this manual to the new owner.

豊和工業株式會社  
HOWA MACHINERY, LTD.

# 目次

## はじめに

## 安全についてのインフォメーション

## 安全のために

|                    |    |
|--------------------|----|
| 1. 構造と作動           | 4  |
| 1.1 形番表示           | 4  |
| 1.2 構造と作動          | 4  |
| 2. 取付け方法           | 5  |
| 2.1 開梱             | 5  |
| 2.2 付属品            | 5  |
| 2.3 準備するもの         | 5  |
| 2.4 ストローク規制        | 5  |
| 2.5 取付作業           | 6  |
| 2.5.1 作業を始める前に     | 6  |
| 2.5.2 チャックアダプタの取付け | 6  |
| 2.5.3 チャックの取付け     | 6  |
| 2.5.4 点検           | 8  |
| 2.5.5 バランス         | 8  |
| 3. 使用上の注意          | 8  |
| 3.1 トップジョーの選定      | 8  |
| 3.2 トップジョーの高さ      | 9  |
| 3.3 トップジョーの取付け     | 9  |
| 3.4 トップジョーの成形      | 11 |
| 3.5 センタのスプリング荷重の調整 | 12 |
| 3.6 使用条件の設定        | 13 |
| 3.6.1 許容シリンダ力      | 13 |
| 3.7 作業上の注意         | 13 |
| 3.7.1 ワークを把握する前に   | 14 |
| 3.7.2 ワークを把握するとき   | 14 |
| 3.7.3 切削中          | 15 |
| 3.7.4 作業終了         | 15 |
| 4. 保守              | 16 |
| 4.1 潤滑油の交換         | 16 |
| 4.2 分解と清掃          | 16 |
| 4.3 安全回転数の設定       | 17 |
| 4.4 パーツリスト         | 18 |
| 5. 故障対策            | 20 |
| 6. 仕様              | 21 |
| 6.1 仕様             | 21 |
| 6.2 寸法             | 22 |
| 6.3 把握力            | 23 |
| 6.4 標準硬爪           | 23 |
| 6.5 チャックボデー許容加工範囲  | 24 |
| 6.6 付属品            | 24 |
| 限定保証               | 24 |

## はじめに

1. この取扱説明書は、H3YS 形揺動形 3 爪コンペンセーティングチャックの標準形について説明しています。
2. このチャックをご使用いただく前に、必ずこの取扱説明書を熟読し、取付け・運転・点検・保守について十分に理解した上でご使用くださるようお願いいたします。
3. この取扱説明書の記載事項を守らない場合、作業者や周りの人を巻き込んだ重大な事故や機械の破損に結びつくことがあります。
4. この取扱説明書は常に手元に置き、紛失しないように大切に保管してください。
5. この取扱説明書と、この取扱説明書が対象とする製品についての問い合わせは下記へお願いします。  
またこの取扱説明書を紛失したときも下記へ直接請求してください。

### 豊和工業株式会社 機械事業部 CE 営業グループ 機器チーム

〒452-8601 愛知県清須市須ヶ口 1900 番地 1

TEL (052) 408-1254

FAX (052) 409-3766

6. この取扱説明書は S I 単位で書かれています。

従来単位による数値は以下の式で求めることができます。

圧力  $1\text{MPa}=10.197\text{kgf}/\text{cm}^2$

力  $1\text{kN}=101.97\text{kgf}$

トルク  $1\text{N}\cdot\text{m}=0.10197\text{kgf}\cdot\text{m}$

## 安全についてのインフォメーション

この製品を安全にご使用していただくために必要な警告事項を、安全警告シンボルと共に記載してあります。警告事項を良く読み、十分に理解してください。

この取扱説明書の警告メッセージをより良く理解していただくために、警告シンボルを次のように使い分けてあります。



この表示は、取扱いを誤った場合に、重傷もしくは死に至る危険が切迫して生じることが想定される事項を示します。

これらの警告メッセージには、危険を回避するのに講じなければならない予防措置が含まれます。



この表示は、取扱いを誤った場合に、重傷もしくは死に至る可能性が想定される事項を示します。

これらの警告メッセージには、危険を回避するのに講じなければならない予防措置が含まれます。



この表示は、取扱いを誤った場合に、軽微なケガの発生または機械の損傷が想定される状態を示します。

当社は、あらゆる環境下における運転・操作・点検・保守のすべての危険を予測することはできません。そのため、この取扱説明書に明記されている警告は、安全のすべてを網羅したものではありません。

また、「できないこと」や「してはいけないこと」は極めて多くあり、この取扱説明書にすべて書く事はできません。この取扱説明書に「できる」と書いてない限り、「できない」と考えてください。もし、この取扱説明書に書かれていない運転・操作・点検・保守を行う場合、安全に対する必要な配慮は、すべて自分の責任でお考え願います。

## 安全のために

ご使用前に特に知っておいていただきたいこと、守っていただきたいことをまとめています。必ずお読みください。

### 危険



**スピンドル回転中は、回転シリンダの切換弁の操作を行ってはならない。**

把握したワークが飛散し危険です。



**スピンドル回転中は、スピンドルカバーの中に体の一部を入れてはならない。**

回転物に巻込まれ危険です。



**回転シリンダの電磁弁は、無通電時把握する回路とすること。**

把握したワークが飛散し危険です。



**把握中は、回転シリンダの油圧力を一定に保つこと。**

把握したワークが飛散し危険です。

### 警告



**チャックの取付け・点検・保守の時には、電源を切ること。**

回転物に巻き込まれ危険です。



**最高使用回転数以内で使用すること。**

回転数の増加により把握力が低下するため、ワークが飛散し危険です。



**ボルトの締付けは確実にすること。**

ボルトの緩み、ボルトの破損による部品やワークの飛散が発生するおそれがあります。

ボルトのサイズと締付けトルクを下表に示します。

締付トルク

|             |     |      |      |      |     |     |     |
|-------------|-----|------|------|------|-----|-----|-----|
| ボルトサイズ      | M5  | M6   | M8   | M10  | M12 | M14 | M16 |
| 締付トルク (N・m) | 7.1 | 12.1 | 29.4 | 57.9 | 101 | 128 | 161 |



**定期的に潤滑油の交換を行うこと。**

潤滑油の交換を怠ると製品の寿命を著しく縮める結果となることがあります。

給油は6ヶ月の使用につき1回を目安とします。

潤滑油はISO VG68相当の潤滑油を使用してください。



**消耗品を含むすべての部品は豊和工業へ注文してください。**

豊和工業が扱う以外の部品を用いて発生する事故については、その責を負いかねます。また豊和工業の純正部品を用いない限り、すべての保証は無効になります。



**チャックの取付け取外しの際はアイボルトを使用すること。**

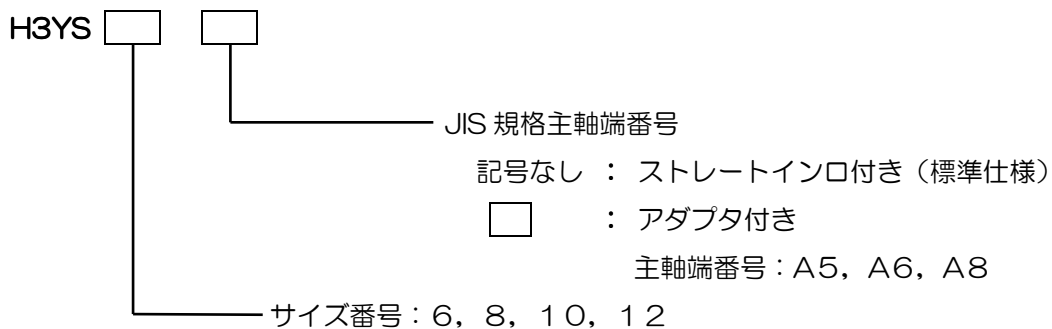
(6インチは吊りベルト、8インチ以上はアイボルトを使用)

手を滑らしてチャックを落したり、腰をいためたりするおそれがあります。

# 1. 構造と作動

## 1.1 形番表示

揺動形3爪コンペンセーティングチャックは次のように分類されます。



## 1.2 構造と作動

H3YS 形揺動形3爪コンペンセーティングチャックは大きく分けて、チャックボデー、ドロースリーブ アッセムブリ、クランクレバー、およびパイロットブッシング アッセムブリにより構成されています。

ドロースクリュが後方へ引かれると、フローティングカム、クランクレバーを介してシリンダの推力と動きがトップジョーに伝えられます。

トップジョーはワークを基準面に引付けて把握する構造となっています。

フローティングカムは一定の範囲内で半径方向に自由に動くことができます。

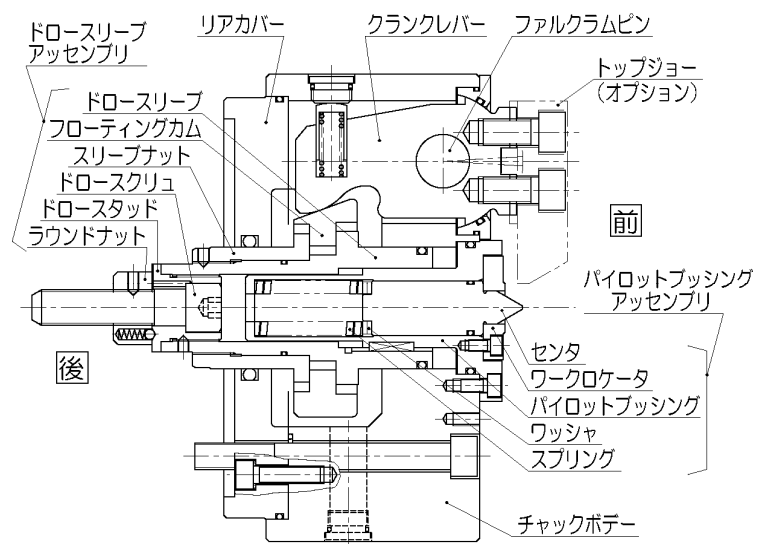
ワークはチャックのセンタと旋盤の芯押し台のセンタを基準に支持され、トップジョーで把握されます。

一般に、ワークはその端面をチャックのワークロケータに押付けた状態で加工します。パイロットブッシングアッセムブリ内のスプリングは、ワークがワークロケータに押付けられるまでの間、ワークをチャックの中心に保持するために設けてあります。

センタ穴に対して把握外径が偏心しているワークの場合、個々のトップジョーは、フローティングカムによりほぼ同じ力でワークを把握します。つまり、チャックのセンタを基準として把握する構造となっています。

記：このチャックでは、内径把握はできません。

図 1



### 注意

この取扱説明書の中では、トップジョーが付いている側を前、ドロースクリュが付いている側を後とします。

## 2. 取付け方法

### 2.1 開 梱

チャックを梱包箱から取出します。8インチ以上のチャックは重量が20kg以上あります。腰をいためたり、落してけがをする恐れがありますから、手で動かしたり持ち上げたりせず箱を壊して付属のアイボルトをチャック外周のねじ穴にねじこみ、チェンブロックなどを用いて吊り上げてください。



チャックの取付け、取外しの際はアイボルトを使用すること。

(6インチは吊りベルト、8インチ以上はアイボルトを使用)

手を滑らしてチャックを落したり腰をいためたりする恐れがあります。

### 2.2 付属品

梱包箱にはチャック本体の他に、付属品が同梱されていますので確認してください。

( 詳細については、6.6 付属品の項を参照してください。 )

### 2.3 準備するもの

直装形のH3YS□ A□形チャックを除き、旋盤の主軸にチャックを取付けるためにはチャックアダプタが必要です。チャックアダプタを設計する上で不明な点がございましたら、当社へ問い合わせてください。

チャックを作動させるためには、チャックアダプタの他に回転シリンダ、シリンダアダプタ、コネクティングロッドおよび油圧源または空気圧源が必要ですが、これらについては回転シリンダの取扱説明書を参照して下さい。

当社のご要望があればコネクティングロッドの図面をチェック致します。



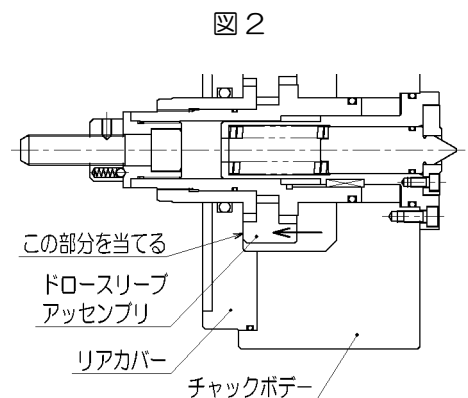
コネクティングロッドは、使用する旋盤とチャックに適したものを使用しなければなりません。

コネクティングロッドを強度上十分なものとするのは非常に重要です。

強度が不足して破断すると把握力が一瞬のうちに失われ、ワークの飛散が発生します。

### 2.4 ストローク規制

このチャックでは、回転シリンダのシリンダストロークをチャックのプランジャ（ドロースリーブアセンブリ）ストロークに合わせて規制する必要はありませんが、ドロースリーブアセンブリがチャックのリアカバーに当たって止まるように、ドロースクリューを調整して使用してください。



## 2.5 取付作業

### 2.5.1 作業を始める前に

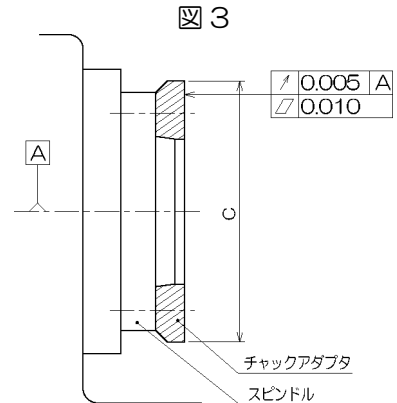
梱包箱から取出したチャックの表面に付着した防錆油は、布に浸した洗浄油で拭き取ってください。

### 2.5.2 チャックアダプタの取付け

チャックアダプタを主軸前端に取付けます。

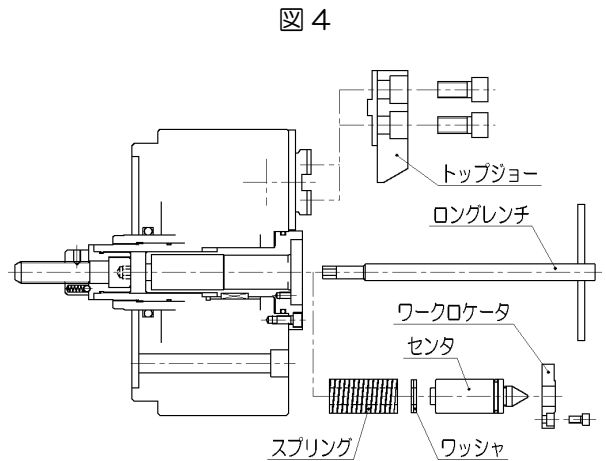
チャックアダプタのチャック取付イン口部（C）および基準端面は、主軸に取付けてから加工してください。

チャック取付イン口部（C）に対するチャックアダプタのスキマは直径で0.040～0.050mmとします。



### 2.5.3 チャックの取付け

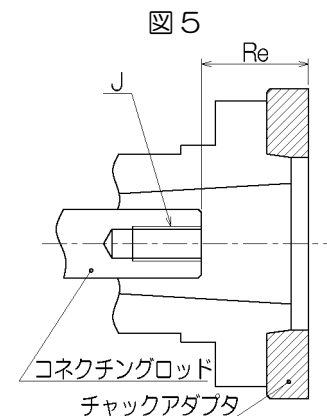
- ① チャックを取付ける前にトップジョー，ワークロケータおよびセンタを取外します。
- ② 8インチ以上のチャックには、ボデーの外周にアイボルト穴が設けてありますから、ここに付属のアイボルトをねじ込み、吊り上げます。  
6インチのチャックは、吊りベルトで吊り上げて作業を行ないます。
- ③ 油圧または空気圧回路を操作してコネクティングロッドを前進端まで前進させます。  
この状態における、チャックアダプタ前端面とコネクティングロッドの前端面との間の距離Reは表1の値とします。



Re寸法が表1の値より小さいと、チャックを取付けることができません。

表1

| チャックサイズ     | 6     | 8     | 10      | 12    |
|-------------|-------|-------|---------|-------|
| Re ± 1 (mm) | 50    | 49    | 46.5    | 47    |
| J           | M16×2 | M16×2 | M20×2.5 | M24×3 |

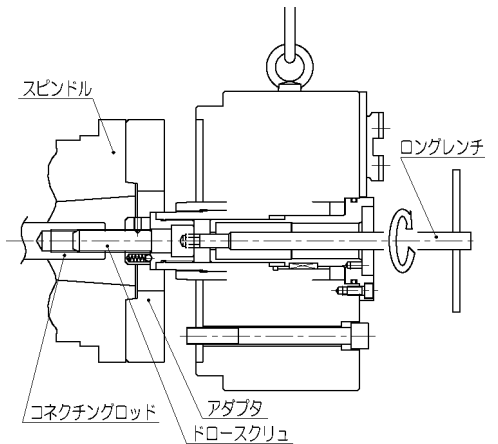


コネクティングロッドのねじ込み深さRe寸法は適正な長さとする

Re寸法が表1の値より大きいと、ドロースクリューに対するコネクティングロッドのねじ込み深さが足りないために、ねじが破損して把握力が一瞬のうちに失われてしまいます。このような事故がおきれば、切削中のワークが外れて、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。



図 6



- ④ チャックの前側から付属のロングレンチを挿入して、ドロースクリュを回すことができることを確認します。
- ⑤ チャックをチェンブロックで保持しながら、コネクティングロッドにドロースクリュを、それ以上回らなくなるまでねじ込みます。

**注意**

チャック取付け中に油圧または空気圧回路を操作する場合は、十分注意してこれを行ってください。

チャック取付け中にこれらを誤って操作すると、チャックボデーとスピンドルの間や、トップジョーの間に作業者の身体の一部がはさまれてけがをすることがあります。

- ⑥ チャックボデーを付属のチャック取付ボルトでチャックアダプタに取付けます。  
チャックボデーの外周と端面の振れ、センタの外周振れおよびワークロケータの端面振れが、表 2 の値以下となるように取付けてください。

表 2

|                          |       |   |       |    |
|--------------------------|-------|---|-------|----|
| チャックサイズ                  | 6     | 8 | 10    | 12 |
| チャックボデーの外周の振れ T.I.R (mm) | 0.020 |   | 0.030 |    |
| チャックボデーの端面の振れ T.I.R (mm) | 0.020 |   | 0.030 |    |
| センタの外周振れ T.I.R (mm)      | 0.010 |   |       |    |
| ワークロケータの端面振れ T.I.R (mm)  | 0.010 |   |       |    |

チャック取付ボルトの締付トルクは表 3 の値とします。

表 3

|                |      |     |     |
|----------------|------|-----|-----|
| ボルトサイズ         | M10  | M12 | M16 |
| 締付けトルク ( N・m ) | 57.9 | 101 | 161 |

**警告**

ボルトの締付けは確実にすること。

締付けトルクが不足したり大きすぎるとボルトが破損して、チャックやワークが脱落するおそれがあります。このような事故が起きれば、チャックやワークが外れて、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

- ⑦ ドロースクリュを反時計方向へ回転させます。数回転しますと、それ以上回せなくなります。  
その位置から、時計方向へ表 4 に示す角度だけ回転させ、ドロースリーブとチャックボデーの端面の間にスキマを設けます。

注意：コネクティングロッドは回転シリンダの前進端位置を保持しておいてください。

なお、ドロースクリュにはクリック（回り止めのスチールボールとスプリング）が設けてありますので、少し回転が重くなった位置で停止させて、調整してください。

表 4

|           |     |     |     |     |
|-----------|-----|-----|-----|-----|
| チャックサイズ   | 6   | 8   | 10  | 12  |
| 回転角度 (回転) | 1/4 | 1/4 | 1/5 | 1/6 |

- ⑧ 最後に、センタ、ワークロケータおよびトップジョーを取付けて、作業を終えます。
- ⑨ アイボルトをチャック外周に取付けて作業を行ったときは、作業終了後必ずこれを取外します。

**警告**

アイボルトをチャック外周に取付けて作業を行なったときは、作業終了後必ずこれを取外すこと。

アイボルトを付けたままチャックを回転させると、作業者の体の一部や衣服が巻込まれ、負傷するおそれがあります。

## 2.5.4 点 検

取付に何らかの異状がある場合には作動抵抗が大きく、そのまま使用すると、部品の焼付きや異常摩耗を引き起こし、チャックの寿命を著しく縮めます。取付けを終えたら必ず最低作動圧を調べ、これが異常に高い場合にはチャックを取外して原因を取除く必要があります。

本書の仕様表(20 ページ)に表示されたチャックサイズに対するHH4C 形回転油圧シリンダを組み合わせた場合、0.5MPa 以上の時がこれに相当します。

## 2.5.5 バランス

追加工や治具取付けによってアンバランスにならないように注意してください。アンバランスがありますと振動などが発生して加工精度不良となります。

アンバランスの大きいワークの場合、ワークの偏心質量による遠心力がトップジョーに加わりますので、十分検討し低い回転速度で加工してください。

本書が対象とするチャックの釣合い良さは、JIS B0905-1992 で定義される釣合い良さ 4mm/s を基準とし、チャック外周における不釣合いの大きさは、表 5 のように規定してあります。

(JIS B0905-1992 の対応国際規格は、ISO1940-1 : 1986 と ISO8821:1989 です。)

表 5

|              |   |   |   |    |    |
|--------------|---|---|---|----|----|
| チャックサイズ      |   | 6 | 8 | 10 | 12 |
| 不釣合いの大きさ(最大) | g | 2 | 3 | 4  | 6  |

## 3. 使用上の注意

### 3.1 トップジョーの選定

チャックにはトップジョーは標準として付属していません。豊和工業では別売品として標準硬爪のほかに、ご注文に応じて専用トップジョーを製作致しておりますので、必要な場合は注文してください。ただし、豊和工業が扱う以外のトップジョーを用いて発生する事故についてはその責を負いかねます。



**消耗品を含むすべての部品は豊和工業へ注文してください。**

豊和工業が扱う以外の部品を用いて発生する事故については、その責を負いかねます。  
また豊和工業の純正部品を用いない限り、全ての保証は無効になります。



**標準トップジョーより重いトップジョーは使用しないでください。**

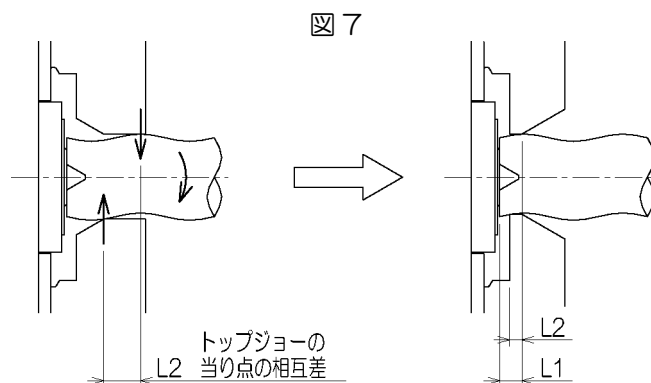
標準硬爪より重量の大きなトップジョーをチャックに取付けて回転させると、重量の差に相当する遠心力だけ余分に把握力が失われます。  
そのような状態で切削を行うと、ワークが外れて、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

### 3.2 トップジョーの高さ

トップジョーとセンタは、軸方向にできるだけ近づけてください。(L1 寸法を小さくする)

また、各トップジョーにおけるワークへの当り点の相互差も少なくしてください。(L2 寸法を小さくする)

これらのL1 およびL2 寸法が大きい場合、モーメントをワークに与えるため精度不良の原因となります。



### 3.3 トップジョーの取付け

① ワークに合ったトップジョーを選定したら、これをチャックに取付けます。

取付ける前に、トップジョーとクランクレバーの取付け端面およびはめあい部を圧縮空気清掃します。圧縮空気飛ばない汚れは、洗浄油で汚れを浮上らせてからブラシを掛け、圧縮空気吹飛ばします。

#### 注意

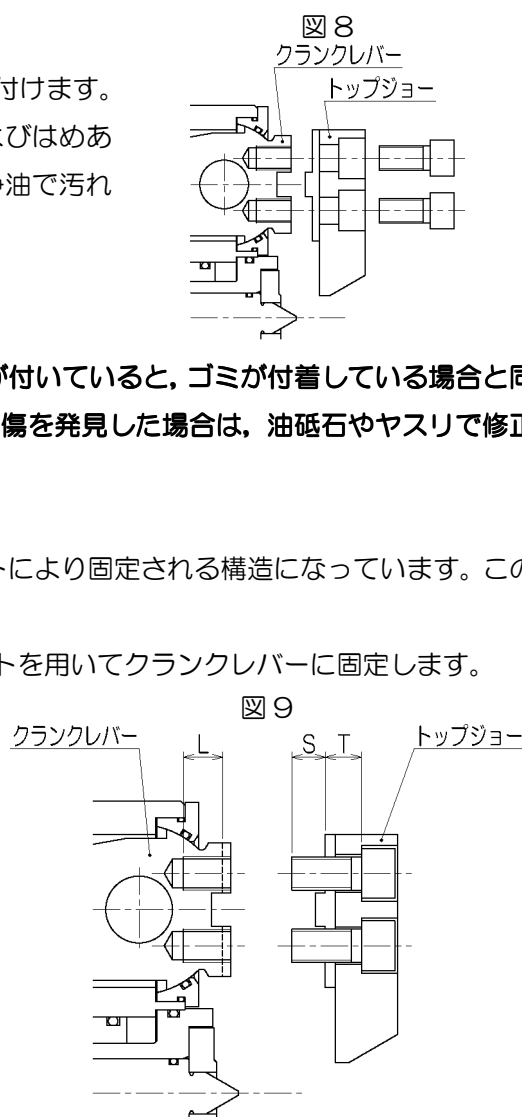
トップジョーとクランクレバーの取付け端面およびはめあい部に傷が付いていると、ゴミが付着している場合と同様、トップジョーの取付けが安定せず、精度不良の原因になります。傷を発見した場合は、油砥石やヤスリで修正してください。

② トップジョーはクランクレバーのはめあい部とかみ合って、ボルトにより固定される構造になっています。このため、指定された位置以外ではご使用になれません。

③ 指定された取付け位置に、トップジョーを表6に示す本数のボルトを用いてクランクレバーに固定します。

表6

| チャック<br>サイズ | ボルト<br>サイズ | トップ<br>ジョー<br>1個当り<br>のボルト<br>本数 | クランク<br>レバーの<br>ねじ深さ<br>L | トップ<br>ジョーの<br>ねじ込み<br>深さ<br>S | トップ<br>ジョーの<br>ボルト座面<br>の厚さ<br>T |
|-------------|------------|----------------------------------|---------------------------|--------------------------------|----------------------------------|
| 6           | M10        | 2                                | 13                        | 12                             | 13                               |
| 8           | M12        | 2                                | 14                        | 12                             | 13                               |
| 10          | M14        | 2                                | 19                        | 18                             | 12                               |
| 12          | M16        | 2                                | 20                        | 18                             | 17                               |





トップジョーは決められた本数のボルトで固定し、適正な長さのボルトを使用して下さい。  
表 6 に示された本数のボルトより少ない本数で固定すると、トップジョーやボルトが破損するおそれがあります。またトップジョーを取付けるボルトのクランクレバーに対するねじ込み長さ S が短いと、ボルトやクランクレバーが破損するおそれがあります。  
回転中にこのような事故が起きれば、いずれの場合もトップジョーやワークが外れて、作業員や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

④ トップジョーの取付け用ボルトは表 7 に示す締付けトルクで締付けてください。

表 7

| ボルトサイズ       | M10  | M12 | M14 | M16 |
|--------------|------|-----|-----|-----|
| 締付けトルク (N・m) | 57.9 | 101 | 128 | 161 |

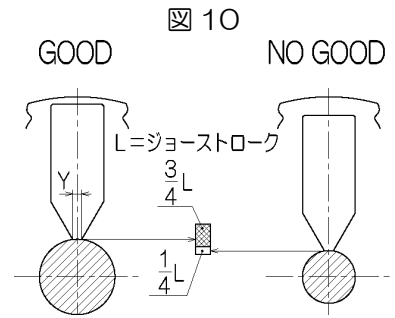


取付ボルトは正確な締付トルクで締付けてください。

表 7 に示されたトルクより少ないと、ボルトが緩んでトップジョーやワークが外れるおそれがあります。また、過大なときはトップジョーやクランクレバーが変形して作動不良を起こしたり、破損してトップジョーやワークが外れることがあります。  
トップジョーやワークが外れると、作業員や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

### 3.4 トップジョーの成形

トップジョーを取付けたら、これをワークに合せて成形します。  
 ワークを把握するときのジョーストロークは終端から全ストロークの1/4を除く範囲としてください。  
 これは、ワークの外径を把握するときは、ジョーストロークの内寄り1/4では把握してはならないことを意味します。  
 トップジョー成形時のシリンダ圧力は、ワークを実際に加工するときと同じ圧力としてください。



**ジョーストロークの終端付近では把握しないでください。**

機械加工の行われていない鋳造・鍛造ワークは、外形が不揃いのために安定した把握ができないことがあります。未加工の鋳造・鍛造ワークをジョーストロークの終端付近で把握しようとする、把握力が十分に伝わらず、切削の衝撃でワークがずれて外れることがあります。このような事故が起きれば、作業員や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

**注意：** 3爪コンペンセーティングチャックは未加工のワークを把握する機会が多く、その場合は標準ハードジョーや、これに類似した把握部が尖った形状のトップジョーを用いた方が、一般に良好な把握精度が得られます。しかし、把握力による傷が許されない場合はトップジョーを成形する必要が生じます。その場合においてもワークに傷が残らない範囲で、把握部の円弧方向の幅（Y）はできるだけ狭くした方がよい結果が得られます。

図 11

**1 成形プラグを用意します。**

トップジョーの成形プラグを把握する部分は平面にします。この平面に成形プラグを把握させます。

| チャックサイズ      | 6   | 8   | 10 | 12  |
|--------------|-----|-----|----|-----|
| $\phi d1$ h7 | 20  | 25  | 30 |     |
| $\phi d2$    | 26  | 31  | 36 |     |
| h1           | 20  | 25  | 30 |     |
| h2           | 2.5 | 8.5 |    | 8.5 |

$\phi D$ , Hは、製作するトップジョーの形状に合わせます。

---

**2 ワークロケータおよびセンタを取外します。**

---

**3 成形プラグを把握します。**

**注意** 成形プラグを把握するときには手をはさまないように十分に注意してください。誤って手をはさむとけがを負うおそれがあります。

---

**4 成形プラグを把握したままの状態で作成径  $\phi d$  を成形します。**  
 $\phi d$  部は加工物の把握部直径と同径（H7～H8）に加工してください。また、最終仕上げ成形の前に成形プラグを再把握しなおすと、より高精度な仕上げ面を得ることができます。

---

**5 成形が終わったら加工物を把握し、ジョーのストロークと把握精度を確認してください。**

**注意：**  
 トップジョーの形状によっては、トップジョーをいったん取外してから成形プラグを挿入する必要があります。また、成形後も同様に、トップジョーを取外してから成形プラグを取出す必要があります。

### 3.5 センタのスプリング荷重の調整

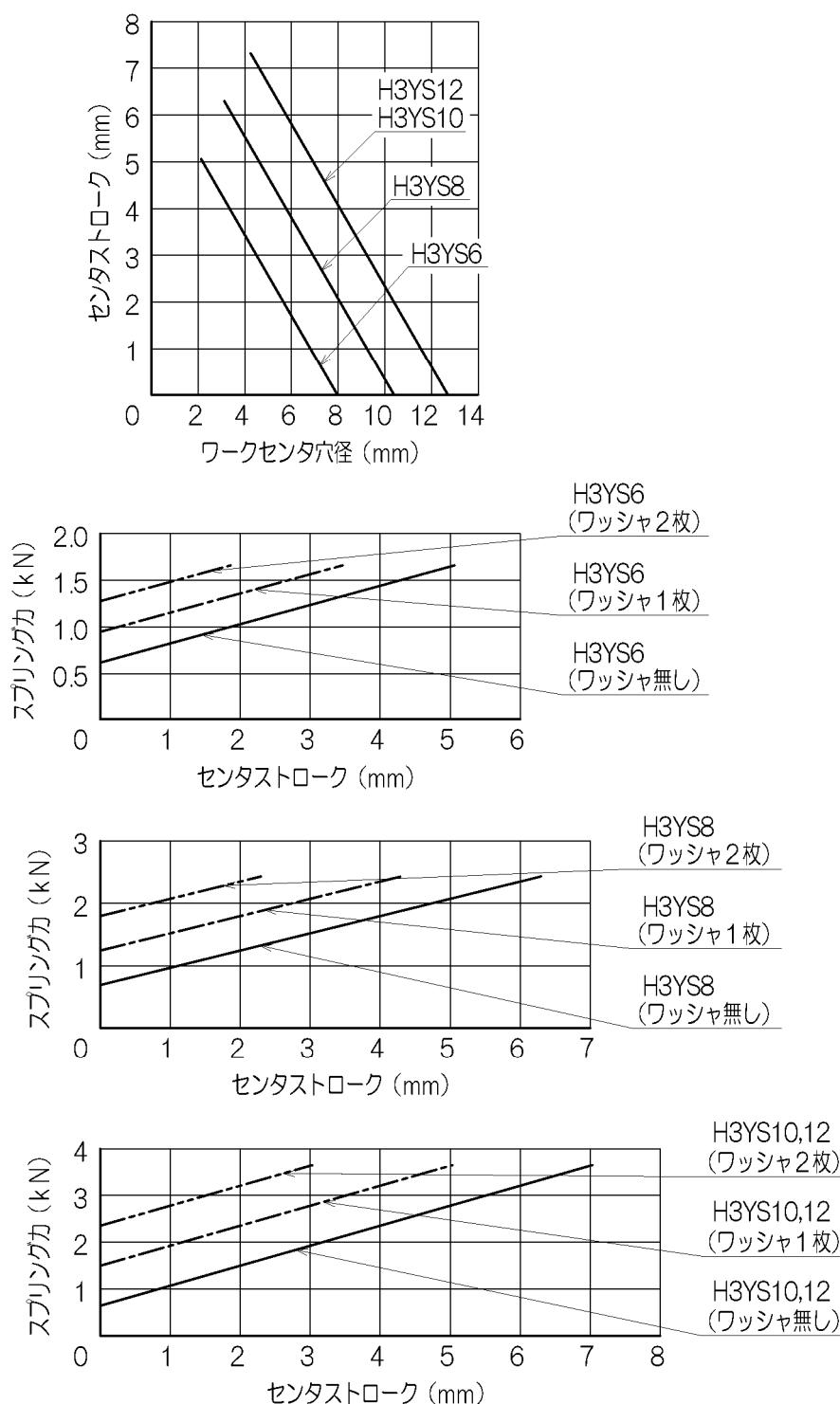
センタのスプリング荷重はワークの剛性，センタ穴の大小，加工条件により異なります。

表8と図12によりワークのセンタ穴径からセンタストロークとスプリング力を求めます。もし，スプリング力が不足する場合は付属のワッシャをセンタに組み込みスプリング力を増加させてください。

表8

| チャックサイズ | ばね定数 (N/mm) |
|---------|-------------|
| 6       | 205.9       |
| 8       | 276.4       |
| 10      | 427.9       |
| 12      |             |

図12



### 3.6 使用条件の設定

チャックの使用条件の中には切削力以外に、ワークの把握長さ、ワークの突出長さ、摩擦係数、回転数など数多くの要素があります。最適な使用条件を決めるためには、これら全てを考慮しなければなりません、これにはかなり手間のかかる計算手順を必要とします。これを行なう上でドイツ技師協会が発行する「VDI 基準 No.3106」が参考になります。この「VDI 基準 No.3106」は(財)日本規格協会より購入することができます。

当社では「VDI 基準 No.3106」の日本語版を用意しておりますので必要の場合には請求してください。



回転中の把握力は、6.3 把握力 の項のグラフを参照してください。

このグラフは以下の条件で測定したときの値を示したものです。

- ・ 標準硬爪を使用
- ・ トップジョー取付け面がチャックボデーと平行となる位置にて把握力計を把握
- ・ 許容シリンダ力にて把握

最高回転数はチャックの機能と各 부품の強度を考慮して豊和工業が独自に決めたものです。したがって、これは全ての条件における安全を保証する値ではありません。

この値はトップジョーの寸法、形状、質量と取付位置、切削力、把握力およびメンテナンスの状態に強く影響されます。これらの要素はすべてユーザ側の責任範囲に属するものです。与えられた条件のもとで回転数が高すぎるとワークが外れて飛び出し、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

#### 3.6.1 許容シリンダ力

仕様表やカタログに表示された許容シリンダ力は、標準硬爪を用いる限り、それが原因でチャックが破損することのない最大のシリンダ力です。

許容シリンダ力は、それが必要な場合には加えても差し支えありませんが、常に最大の能力で使用されて、最良の状態を長期にわたって保つことができる機器はほとんどありません。良好な把握精度を長期にわたって維持するためには、加えられる切削力に対してワークを保持するために必要で、しかも十分な把握力に調整することが最も効果があります。



許容シリンダ力を超える力をチャックに加えるとチャックの部品やボルトが破損して把握力が一瞬のうちに失われてしまいます。回転中このような事故が起きれば、トップジョーやワークが外れて、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

### 3.7 作業上の注意

当社はチャックのメーカーですから、チャックが取付けられる旋盤やマシニングセンタの安全性については責任を負いかねます。全般的な機械の安全な操作に関する規則やガイドは数多くありますが、ANSI B11.6 はその中でも最も重要なものです。しかし ANSI であれば他の基準であれ、これらに技術面で完全に適合しているとしても、それが安全を保証するわけではありません。全ての基準は総合的な安全の一部について考慮しているだけですから、それを守ったとしても最低の基準を満足するにすぎません。

ここでは通常の作業の流れに沿って、一般的に払うべき注意をきいて説明します。以下の説明を超えて行われる作業については、あらゆる面から検討した上でユーザ側の責任において決定してください。



機械全体を覆うカバーを設置しないとワークなどが飛び出したときに、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

### 3.7.1 ワークを把握する前に



作業を始める前に、チャックを作動させるための回転シリンダに必要な油圧または空気圧が供給されていることを確認してください。

圧力が供給されていなかったり、不十分のときは、切削を始めたときワークが外れて飛び出し、作業人や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

### 注意

「ANSI B11.6-1984」では、シリンダの把握側に圧力が供給されていない場合には、チャックの回転を阻止するインタロック回路または、視覚聴覚に働き掛ける警報装置を取付けることを規定しています。

トップジョーまたはストッパと、刃物台や刃物とが干渉していないことを、低い回転数で確認してから切削してください。



トップジョーまたはストッパと、刃物台や刃物とが干渉していないことを確認するために、ワークを把握しないで、低回転にて加工サイクルを実行してください。

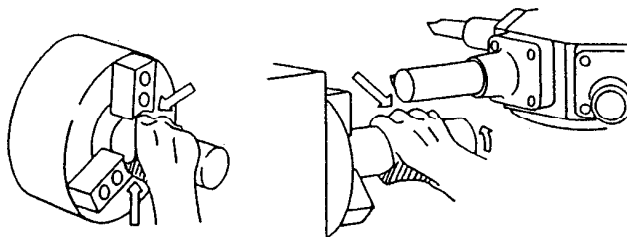
干渉を起こすとこれらが激しく衝突し、トップジョーやストッパが外れて飛び出し、作業人や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。



このチャックの取付けに当たって、空気圧または油圧システムが異常を起こしたときに圧力を失わないようにするために、チャックとの接続部分にチェックバルブとアキュムレータを設置しないと、ANSI B11.6-1984 section 4.3.2 に適合しません。

また、チェックバルブとアキュムレータとともに、チャックやワークと作業人や近くにいる人を完全に隔てるカバーの設置が重要です。これがない場合、ワークなどが飛び出したときに、作業人や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

### 3.7.2 ワークを把握するとき



ワークを把握するときには、トップジョーとワークまたはワークと機械本体との間に体の一部がはさまれないよう注意しなければなりません。

作業者が手をはさまれてけがをすることがあります。

### 注意

「ANSI B11.6-1984」では、チャックの一部とワークの表面との隙間が、最も開いた時に 1/4 インチ(約6 mm)を超える場合は、そこに作業者の体の一部が入らないようなカバーを付けることを規定しています。

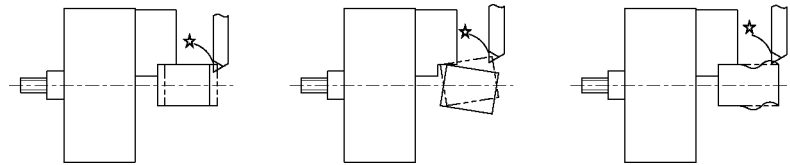


### 3.7.3 切削中



ワークの後端面がチャックのストップ端面から離れている場合、ワークの回転中心がチャックの回転中心に対して傾斜している場合、またはワークが鋳造・鍛造で、湯口やバリが突出している場合は切り込み量が予想より大きくなり、切削力がチャックのワークを保持できる限界を超え、ワークが外れることがあります。

回転中にこのような事故が起きれば、作業員や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。このようなことが予想される際には、安全のために低速で試験切削を行ってください。



回転中のチャックのトップジョーや不規則な形状のワークは、輪郭が良く見えませんから、不注意で作業員が触れてしまうおそれがあります。

回転中のチャックに体の一部が巻き込まれると、非常に深刻な負傷を起こしますので、回転中にはだれも近づくことができないような覆い、柵を回転部の周囲に設けなければなりません。

### 注意

「ANSI B11.6-1984」では、回転部に作業員が近づくことができないような覆い、柵の設置を規定しています。



スピンドル回転中は、回転シリンダの切換弁の操作を行ってはならない。  
把握したワークが飛散し危険です。

### 注意

「ANSI B11.6-1984」では、チャックが回転している時はチャックの開閉操作が無効になるような安全回路を設けることと、開閉操作が無意識の操作から守られることを規定しています。

また「ANSI B11.6-1984」は、足踏みスイッチが使われている場合には、誤操作から守ることを要求しています。

### 3.7.4 作業終了



作業が終了したら、ワークをチャックから外してください。

ワークを把握した状態で放置した場合、回転シリンダの供給圧力の低下や停止または誤作動によってワークが外れ、機械を破損させるおそれがあります。

## 4. 保守

### 4.1 潤滑油の交換

チャックの最も一般的な不具合の原因は潤滑油の不足や不適合です。

潤滑油が不足したり、推奨油種以外の潤滑油を用いると、摩耗が早く進むだけでなく把握力が不足して、切削中にワークが外れるなどの危険が生じます。潤滑油の交換は以下のガイドランスに従って確実に行ってください。

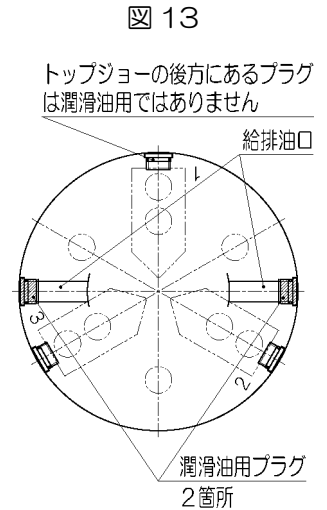
| 給油箇所           | 推奨油種           | 給油期間        |
|----------------|----------------|-------------|
| チャックボデー外周の給排油口 | ISO VG68相当の潤滑油 | 6ヶ月の使用につき1回 |

#### 潤滑油の交換手順

- ① チャックボデー外周部にある2箇所の潤滑油用プラグを外し、給排油口から潤滑油を排出する。チャックをゆっくりと数回手で回転させ、潤滑油を完全に排出させる。
- ② 一方の給排油口に潤滑油用プラグを取付け、他方の給排油口から推奨油を満量になるまで注入する（表9）。
- ③ ワークを把握しないでトップジョーの開閉操作を数回行う。

表9

| チャックサイズ      | 6    | 8    | 10   | 12    |
|--------------|------|------|------|-------|
| 潤滑油注入量の目安 mL | 約150 | 約250 | 約350 | 約1200 |



**警告**

潤滑油の交換を行わないと、把握力の低下、異常摩耗、焼き付きが発生します。この状態で切削を行うとワークが外れ、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。また、指定以外の潤滑油を用いると腐食や摩耗が早く進み、把握力を失う原因となります。



**警告**

不適切な潤滑油を用いると、チャックの把握力が不足します。切削中にワークが外れて飛び出し、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。



**警告**

防錆効果のある切削水を用いないと、チャック内部に発生した錆が摩擦を増加させて把握力が低下することがあります。その結果切削中のワークが外れて飛び出し、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせたり、機械を破損させるおそれがあります。

注意：当社からの出荷時に封入されている潤滑油は添加剤を含んでいるため、黒く濁っている場合があります。品質には問題ありません。

### 4.2 分解と清掃

潤滑油の交換が適正に行われていても、微細な切削屑やスケールがチャック内部に侵入して、摺動面やドロースリーブ部の周囲にたまり、円滑な作動を妨げることがあります。

分解清掃は通常の使用条件で、1000時間の使用につき一回とします。分解清掃を行うときは、部品の摩耗や破損の状態をよく調べ、必要な場合には交換してください。



**警告**

チャック内部に切削屑がたまると、把握力の低下、ジョーストロークの不足が発生し、その状態で切削を行うとワークが外れ、作業者や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。



**注意**

シールの摩耗や構成部品の損傷がある場合はこの機会に交換してください。

#### 分解手順

- ① チャックボデー(1)外周部にある潤滑油用プラグ(21)を外し、潤滑油を排出する。
- ② トップジョー(19)、リテーナ(18)、プラグ(B)(20)、リアカバー(2)後端面のプラグ(32)を取外す。
- ③ ジャッキボルト穴を使用してリアカバー、パイロットブッシング(3)アッセンブリを取外す。
- ④ チャックボデー外周部にあるプラグ(A)(17)を外し、ピン(15)およびスプリング(16)を取出す。
- ⑤ チャックボデー外周部にある止ねじ(31)を取外し、ファルクラムピン(13)をグリースニップル(37)側から同径のパイプなどを打込んで抜き出す。
- ⑥ ドロースリーブ(7)アッセンブリを取外す。
- ⑦ クランクレバー(14)をチャック前方へ取出す。

組付けの際は、潤滑油を十分塗布しながら、分解と逆の手順で行ってください。

最後に潤滑油を給排油口から指定量注入してください。

### 4.3 安全回転数の設定

「ANSI B11.6-1984」の section 7.1.9 には、安全回転数の設定についてのガイドラインが設けられています。安全回転数は、チャックがワークを把握する能力を左右するクランクレバーの摩耗の程度に影響されます。クランクレバーやチャックボデーの案内面が荒れて、把握力が維持できないような状態であれば、適切に修正しなければなりません。さらにチャックの使用法によっては、把握力を定期的に測定する必要があります。把握力に変化がなくても、ワークを把握するチャックの機能を維持するために、内部の汚れ具合を定期的に検査しなければなりません。またチャックの回転数は、ワークを供給する速さ、ワークの大きさや重さ、ワークの材質、切削や加工の方法、切削速度や送りなど、作業内容が変わる度に再検討しなければなりません。



**警告**

トップジョーをゆるめたままチャックの中に残しておいてはいけません。主軸が起動したときにそれらが飛び出し、作業員や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。



**警告**

チャックは損傷がない限り、同じ空気圧または油圧のもとでは一定の把握力を維持しなければなりません。しかしながらチャックがワークを把握する能力は、爪とワークの間の摩擦係数を低下させる原因となる爪の把握面の摩耗によって悪化します。また爪がワークを保持する能力はワークそのものに依存します。例えば直径が大きく重いワークは大きな力を爪に加えることになり、爪がワークを保持する能力を容易に超えてしまうことがありますし、回転数が高くなればワークを外すような力を増加させることにもなります。汚れや錆び、不適切な潤滑剤などメンテナンスの不備も、チャックがワークを保持する能力を低下させる一因となります。最終的には、旋盤やマシニングセンタがワークに対して行なう加工法が、ワークとチャックの爪に加えられるべき正確な力と、それがチャックの爪がワークを保持する能力を超えるかどうかを決定します。従って作業内容が変わる度に、または変わらない場合は定期的に、必ずチャックがワークを保持する能力を検討しなければなりません。チャックがワークを保持する能力を超えるような力を発生する加工は、ワークを外れさせる原因となります。このような事故が起きれば、作業員や近くにいる人に致命的なけがを負わせるおそれがあります。

## 4.4 パーツリスト

### パーツリスト

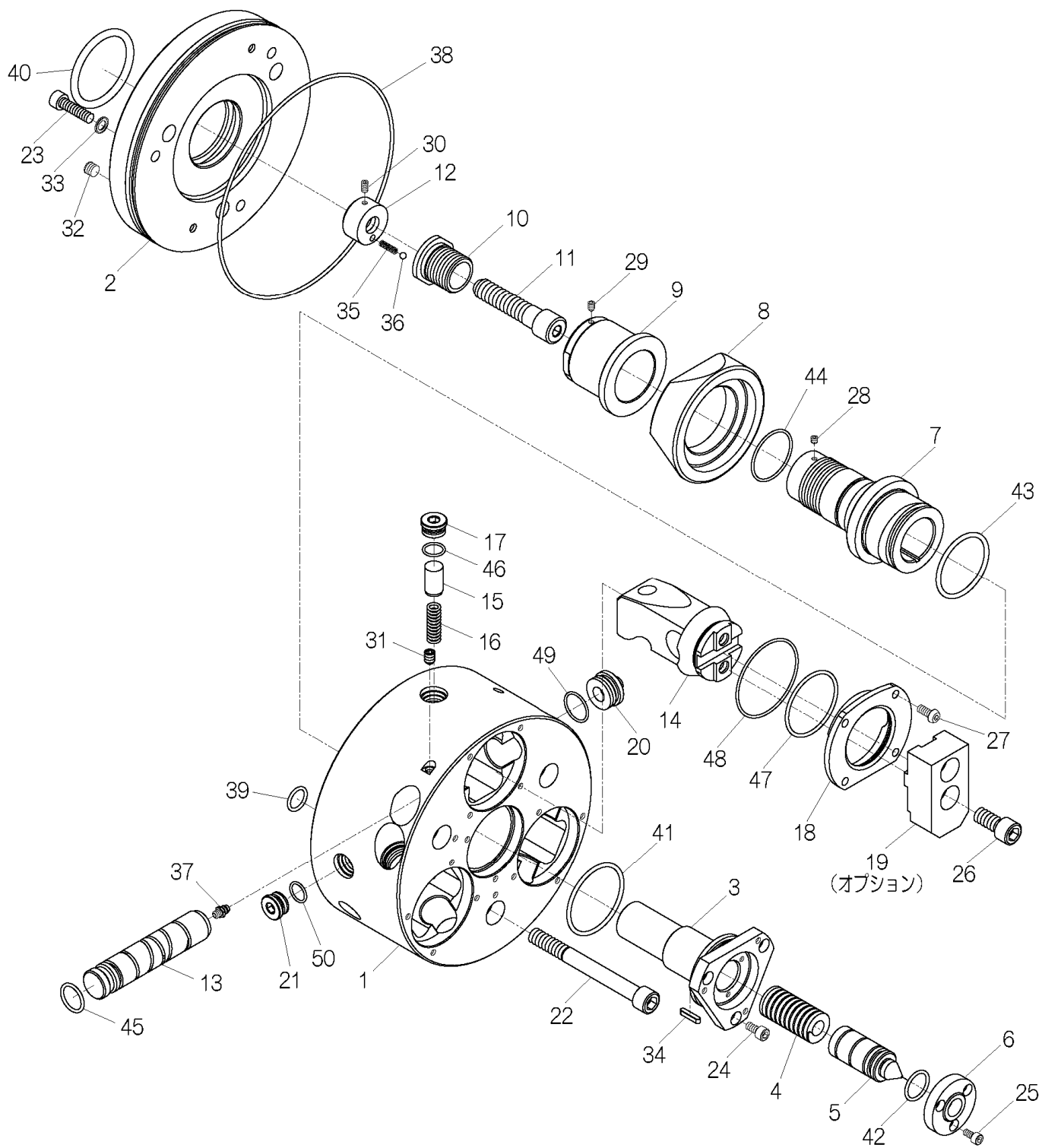
| No. | 品名             | 数量     | No. | 品名       | 数量     |
|-----|----------------|--------|-----|----------|--------|
| 1   | チャックボデー        | 1      | 26  | 六角穴付ボルト  | 6      |
| 2   | リアカバー          | 1      | 27  | ボタンボルト   | 12     |
| 3   | パイロットブッシング     | 1      | 28  | 止ねじ      | 1      |
| 4   | スプリング          | 1      | 29  | 止ねじ      | 1      |
| 5   | センタ            | 1      | 30  | 止ねじ      | 1      |
| 6   | ワークロケータ        | 1      | 31  | 止ねじ      | 3      |
| 7   | ドロースリーブ        | 1      | 32  | プラグ      | 2      |
| 8   | フローティングカム      | 1      | 33  | シール座金    | 3      |
| 9   | スリーブナット        | 1      | 34  | キー       | 1      |
| 10  | ドロースタッド        | 1      | 35  | スプリング    | 1      |
| 11  | ドロースクリュ        | 1      | 36  | スチールボール  | 1      |
| 12  | ラウンドナット        | 1      | 37  | グリースニップル | 3      |
| 13  | ファルクラムピン       | 3      | 38  | Oリング     | 1      |
| 14  | クランクレバー        | 3      | 39  | Oリング     | ※3または6 |
| 15  | ピン             | 3      | 40  | Oリング     | 1      |
| 16  | スプリング          | 3      | 41  | Oリング     | 1      |
| 17  | プラグ (A)        | 3      | 42  | Oリング     | 1      |
| 18  | リテーナ           | 3      | 43  | Oリング     | 1      |
| 19  | トップジョー (オプション) | 3      | 44  | Oリング     | 1      |
| 20  | プラグ (B)        | 3      | 45  | Oリング     | 3      |
| 21  | 潤滑油用プラグ        | 2      | 46  | Oリング     | 3      |
| 22  | 六角穴付ボルト        | ※3または6 | 47  | Oリング     | 3      |
| 23  | 六角穴付ボルト        | 3      | 48  | Oリング     | 3      |
| 24  | 六角穴付ボルト        | 3      | 49  | Oリング     | 3      |
| 25  | 六角穴付ボルト        | 3      | 50  | Oリング     | 2      |

※ 12 インチは 6 個、それ以外のサイズは 3 個

### シールリスト

| No. | 品名    | H3YS                |                     |                      |                      | 数量          |
|-----|-------|---------------------|---------------------|----------------------|----------------------|-------------|
|     |       | 6                   | 8                   | 10                   | 12                   |             |
| 33  | シール座金 | DS-1H-8<br>(三菱電線工業) | DS-1H-8<br>(三菱電線工業) | DS-1H-10<br>(三菱電線工業) | DS-1H-10<br>(三菱電線工業) | 3           |
| 38  | Oリング  | AS568-164           | AS568-168           | AS568-176            | AS568-275            | 1           |
| 39  | Oリング  | P14 (JIS)           | P16 (JIS)           | P20 (JIS)            | P20 (JIS)            | ※3<br>または 6 |
| 40  | Oリング  | P44 (JIS)           | P55 (JIS)           | P62 (JIS)            | P70 (JIS)            | 1           |
| 41  | Oリング  | AS568-129           | G55 (JIS)           | G65 (JIS)            | G65 (JIS)            | 1           |
| 42  | Oリング  | P16 (JIS)           | P21 (JIS)           | P24 (JIS)            | P24 (JIS)            | 1           |
| 43  | Oリング  | P38 (JIS)           | P49 (JIS)           | P52 (JIS)            | P60 (JIS)            | 1           |
| 44  | Oリング  | S32 (NOK)           | S40 (NOK)           | S46 (NOK)            | S53 (NOK)            | 1           |
| 45  | Oリング  | P16 (JIS)           | P20 (JIS)           | P22A (JIS)           | P25 (JIS)            | 3           |
| 46  | Oリング  | S12 (NOK)           | AS568-015           | AS568-017            | AS568-017            | 3           |
| 47  | Oリング  | AS568-131           | AS568-136           | AS568-140            | AS568-145            | 3           |
| 48  | Oリング  | S55 (NOK)           | S63 (NOK)           | S71 (NOK)            | S80 (NOK)            | 3           |
| 49  | Oリング  | AS568-018           | AS568-020           | AS568-023            | AS568-026            | 3           |
| 50  | Oリング  | P14 (JIS)           | P14 (JIS)           | P14 (JIS)            | P14 (JIS)            | 2           |

※ 12 インチは 6 個、それ以外のサイズは 3 個



## 5. 故障対策

チャックを使用中に不具合が生じましたら、当社へ連絡をしていただく前に下記の点をお調べください。

| 不 具 合           | 原 因  | 対 策   |
|-----------------|--|---|
| チャックが作動しない      | チャック部品が破損している。                                 | 分解の上、取替える。  |
|                 | 摺動部が焼付いている。                                    | 分解の上、焼付部分を油砥石で修正するか、部品を取替える。  |
|                 | 回転シリンダが作動していない。                                | 配管系統を調べ異常がなければ、回転シリンダの分解清掃を行う。  |
| クランクレバーのストローク不足 | 切粉が内部に大量に入っている。                                | 分解清掃をする。  |
|                 | 回転シリンダとコネクティングロッドが緩んでいる。                       | 回転シリンダを外して締め直す。   |
| ワークがスリップする      | トップジョーのストロークが足りない。                             | ワークを把握したときに、トップジョーがストロークの中央付近にあるようにする。  |
|                 | 圧力が不足している。                                     | 圧力を設定値まで上げる。  |
|                 | トップジョーの成形径がワーク径に合っていない。                        | 正しい成形方法に基づいて再成形を行う。   |
|                 | 切削力が大き過ぎる。                                     | 切削力を計算してチャックの仕様合っているかを確認する。   |
|                 | 潤滑油が劣化している。                                    | 潤滑油の交換を行い、ワークを把握しないでトップジョーの開閉操作を数回行う。   |
|                 | 回転数が高すぎる。                                      | 必要な把握力が得られる回転数まで下げる。  |
| 精度不良            | チャック外周が振れている。                                  | 外周および端面振れを確認してボルトを締め付ける。  |
|                 | センタが振れている。                                     | センタの 60° 傾斜部の振れを、0.010mm (T.I.R.) 以内にします。   |
|                 | クランクレバーやトップジョーのはめあい部にゴミが付着している。                | トップジョーを取外した後、はめあい部をよく清掃してゴミを取除く。  |
|                 | トップジョーの取付ボルトが十分締めまわっていない。                      | トップジョーの取付ボルトを十分締め付ける。<br>(ただし締め過ぎに注意すること)   |
|                 | トップジョーの成形法が間違っている。                             | 成形プラグが、チャック端面に対して平行かどうか、成形プラグが、把握力のために変形していないかを確認する。<br>また成形時の圧力、成形部の面粗度などをチェックする。        |
|                 | トップジョーの背丈が高過ぎ、トップジョーが変形したり、トップジョーの取付ボルトが伸びている。 | トップジョーの背丈を可能な限り低くする。トップジョーの背丈が高過ぎると、チャックの寿命にも悪い影響を与える。                                    |
|                 | センタのスプリング力が適正でない。                              | センタのスプリング荷重はワークの剛性、センタ穴の大小、加工条件等によって異なるため、付属のワッシャで適正に調整する。(12 ページ参照)                      |
|                 | センタと把握部との相対関係が適正でない。                           | 把握部をワークのセンタ穴がある端面にできるだけ近づける。  |
|                 | 主軸台と心押し台に心ズレがある。                               | 心押し台のセンタを主軸のセンタに一致させる。  |
|                 | 心押し台の推力が大き過ぎる。                                 | 推奨推力は通常 2~5kN.  |
|                 | センタ穴が小さ過ぎる。                                    | 口元径φ 4 以下は不可。   |
|                 | センタ穴に傷が付いている。                                  | 目視で確認し必要なら修正する。   |
|                 | ワーク端面の振れが大きい。                                  | 両センタ基準におけるワークロケータとの当り面の振れを 0.050mm(T.I.R.) に維持する。<br>できない場合は端面振れの影響を受けない固定センタ方式を検討する。     |
|                 | 縦横比が極端である。(径の割に非常に短い、または非常に長い)                 | ワークの細長比は、通常 5~10 程度とする。   |
|                 | 補正機構が正常に動作していない。                               | ジョーストロークのほぼ中央で、1 個の硬爪とワークの間に 2 mm の鉄板を置いて把握した時、3 個の硬爪が均等に確実にワークを把握することを確認する。確認には標準硬爪を用いる。 |
|                 | 把握力が大き過ぎ、加工物を変形させている。                          | 加工できる範囲で、把握力を低くして変形を防止する。   |

## 6. 仕様

### 6.1 仕様

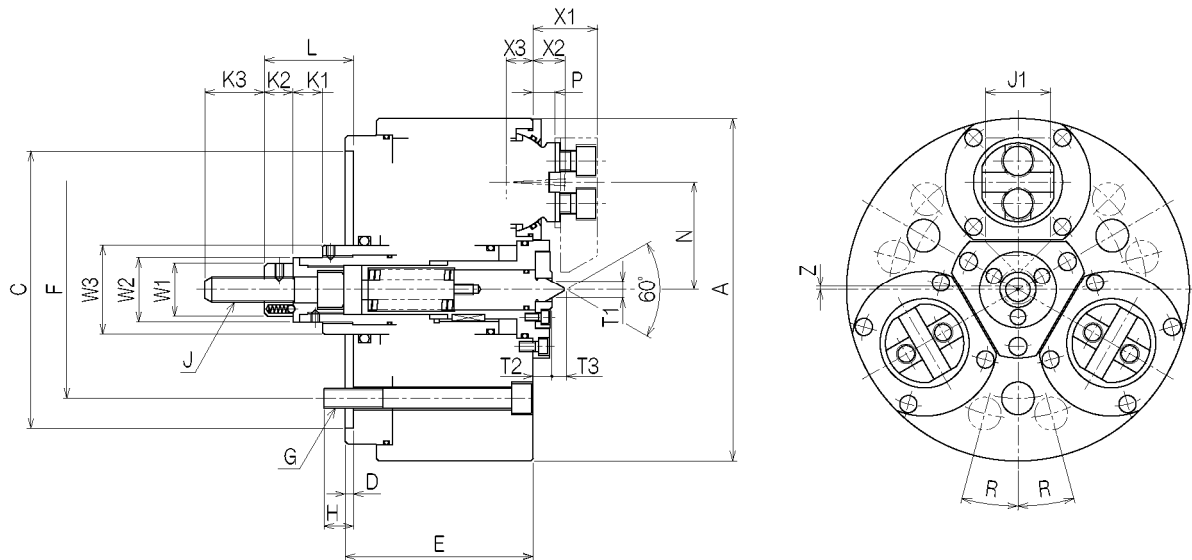
| 仕様                           |            | 形式番号              | H3YS  |      |      |      |
|------------------------------|------------|-------------------|-------|------|------|------|
|                              |            |                   | 6     | 8    | 10   | 12   |
| X2におけるトップジョーのストローク<br>(直径にて) |            | mm                | 8     | 8    | 10   | 10   |
| プランジャストローク                   |            | mm                | 15    | 20   | 25   | 25   |
| 最大把握径 (外形)<br>(標準硬爪使用時)      |            | mm                | 50    | 65   | 90   | 110  |
| トップジョーの補正量 Z                 |            | mm                | 2     | 2    | 2    | 2    |
| 最高使用回転数                      |            | r/min             | 5000  | 4000 | 3500 | 3200 |
| 許容シリンダ力                      |            | kN                | 19    | 25   | 30   | 40   |
| 把握力                          |            | kN                | 51    | 84   | 90   | 120  |
| 慣性モーメント 注1                   |            | kg・m <sup>2</sup> | 0.059 | 0.15 | 0.38 | 0.73 |
| 質量 (標準爪を含まず)                 |            | kg                | 16    | 28   | 48   | 65   |
| 対応シリンダ                       |            |                   |       |      |      |      |
| HH4C                         | 形式番号       |                   | 100   | 125  | 125  | 140  |
|                              | 最高使用圧力 MPa |                   | 2.6   | 2.2  | 2.6  | 2.8  |
| H05CH                        | 形式番号       |                   | 250   | 250  | 250  | 300  |
|                              | 最高使用圧力 MPa |                   | 0.4   | 0.5  | 0.6  | 0.6  |

注1：この数値の4倍がGD<sup>2</sup>に相当します。

注2：回転シリンダの最高使用回転数が低い場合には、その回転数に合わせてください。

## 6.2 寸法

| 記号 | 形式番号 | H3YS      |            |         |         |
|----|------|-----------|------------|---------|---------|
|    |      | 6         | 8          | 10      | 12      |
| A  |      | 175       | 210        | 254     | 304     |
| C  | H7   | 140       | 170        | 220     | 220     |
| D  |      | 5         | 5          | 5       | 5       |
| E  |      | 92        | 115        | 133     | 139     |
| F  |      | 104.8     | 133.4      | 171.4   | 171.4   |
| G  |      | 3-M10×1.5 | 3-M12×1.75 | 3-M16×2 | 6-M16×2 |
| H  |      | 14        | 18         | 24      | 23      |
| J  |      | M16×2     | M16×2      | M20×2.5 | M24×3   |
| J1 |      | 31        | 40         | 40      | 50      |
| K1 |      | 19        | 18         | 15.5    | 15.5    |
| K2 |      | 17.5      | 17.5       | 17.5    | 18      |
| K3 |      | 36.5      | 36.5       | 35.5    | 49      |
| L  | Max. | 60.5      | 64.5       | 67      | 67.5    |
|    | Min. | 45.5      | 44.5       | 42      | 42.5    |
| N  | Max. | 55        | 57         | 80      | 100     |
|    | Min. |           | 53         | 77.5    | 97.5    |
| P  |      | 11        | 13.5       | 14.5    | 15.5    |
| R  |      | —         | —          | —       | 15°     |
| T1 |      | 8         | 10.4       | 12.7    | 12.7    |
| T2 |      | 16        | 11.5       | 13.5    | 13.5    |
| T3 |      | 6.9       | 9          | 11      | 11      |
| W1 |      | 33        | 33         | 39      | 45      |
| W2 |      | 33        | 40         | 46      | 52      |
| W3 |      | 44        | 55         | 62      | 40      |
| X1 |      | 34        | 39.5       | 41.5    | 52.5    |
| X2 |      | 21        | 19.5       | 21.5    | 23      |
| X3 |      | 16        | 16.5       | 20      | 22.5    |



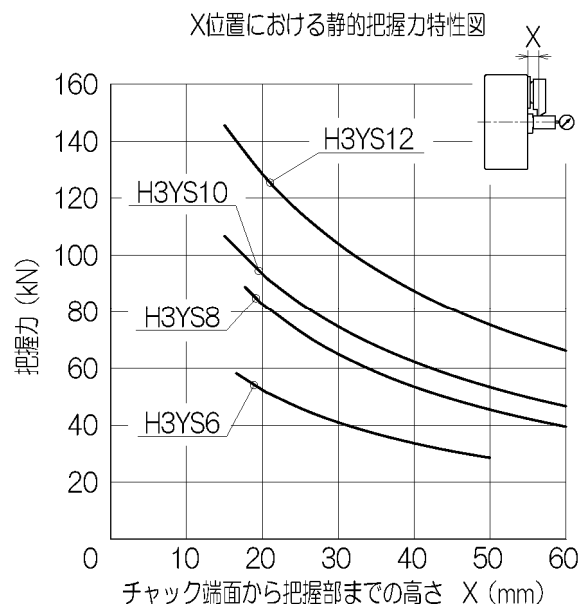
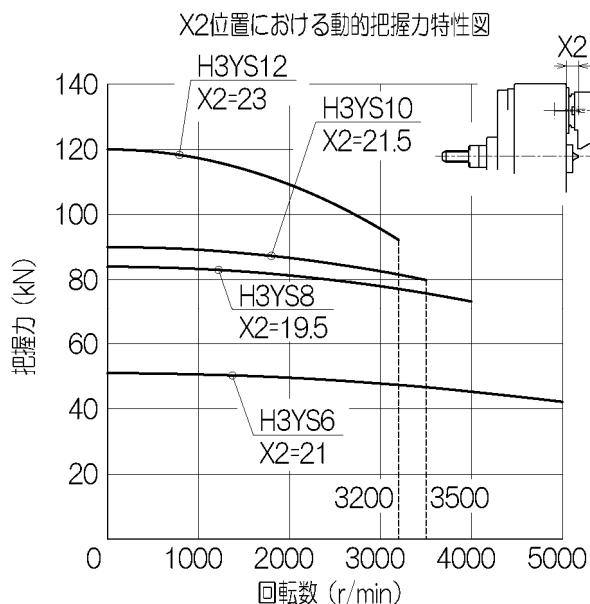


## 6.3 把握力

静的把握力：把握力はチャック端面から把握部までの高さ（X）により異なります。

動的把握力：標準トップジョーを使用したときのチャック端面から把握部までの高さ（X2）におけるチャック回転中の把握力を示します。

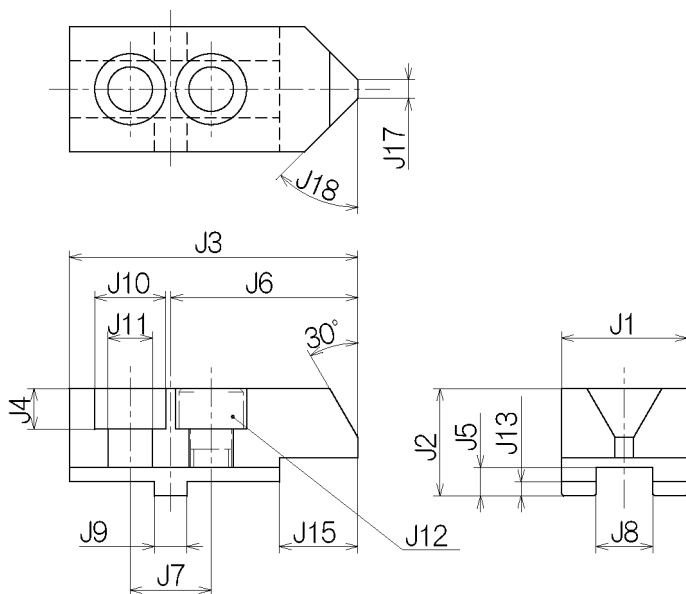
| チャックサイズ    | 6  | 8    | 10   | 12 |
|------------|----|------|------|----|
| X2 寸法 (mm) | 21 | 19.5 | 21.5 | 23 |



## 6.4 標準硬爪

標準硬爪の寸法を下記に示します。

H3YS 形チャックは、標準品としてトップジョーは用意していません。



| チャックサイズ | 6    | 8    | 10   | 12   |
|---------|------|------|------|------|
| J 1     | 31   | 40   | 40   | 50   |
| J 2     | 26.5 | 29.5 | 30.5 | 40.5 |
| J 3     | 72.5 | 82   | 102  | 125  |
| J 4     | 10   | 13   | 15   | 20   |
| J 5     | 7    | 7    | 7    | 7    |
| J 6     | 47.5 | 55   | 65   | 85   |
| J 7     | 20   | 26   | 32   | 36   |
| J 8     | 14   | 16   | 18   | 20   |
| J 9     | 8    | 12   | 15   | 17   |
| J 10    | 17.5 | 20   | 23   | 26   |
| J 11    | 11   | 14   | 16   | 18   |
| J 12    | M10  | M12  | M14  | M16  |
| J 13    | 3.5  | 3.5  | 3.5  | 3.5  |
| J 14    | 5    | 5    | 7    | 8    |
| J 15    | 20   | 27   | 37   | 50   |
| J 16    | 15.5 | 22.5 | 23.5 | 33.5 |
| J 17    | 2    | 2    | 2    | 2    |
| J 18    | 45°  | 45°  | 45°  | 60°  |

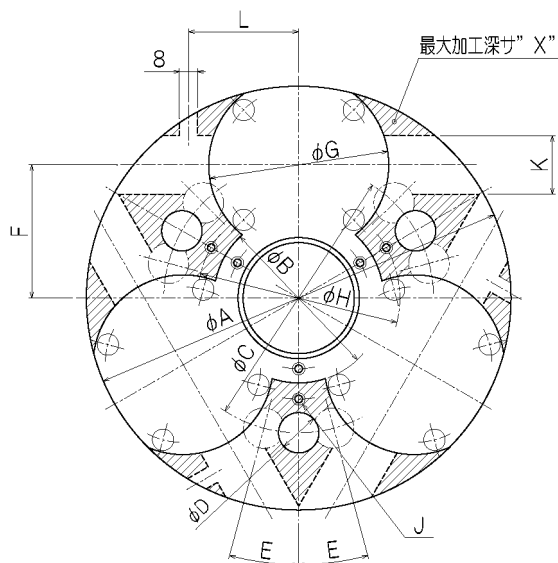
## 6.5 チャックボデー許容加工範囲

ストップ、ラフガイドなどを取付けるために必要なタップまたはピン穴の追加加工は図に示す範囲以内に行ってください。

**注意：**加工する穴の外径が境界線から2mm以上離れる位置にて追加加工を行ってください。

チャックのバランスを保つように、穴の位置およびサイズに注意して追加加工を行ってください。

| チャック<br>サイズ | 6     | 8     | 10    | 12    |
|-------------|-------|-------|-------|-------|
| φA          | 175   | 210   | 254   | 304   |
| φB          | 69    | 84    | 94    | 94    |
| φC          | 104.8 | 133.4 | 171.4 | 171.4 |
| φD          | 17.5  | 20    | 26    | 26    |
| E           | —     | —     | —     | 15°   |
| F           | 55    | 66    | 80    | 100   |
| φG          | 80    | 89    | 97    | 106   |
| φH          | 75    | 100   | 120   | 120   |
| J           | M6    | M6    | M6    | M6    |
| K           | 28    | 32    | 36    | 42    |
| L           | 45.5  | 54.5  | 68.5  | 79.5  |
| X           | 20    | 25    | 30    | 25    |



## 6.6 付属品

梱包箱にはチャック本体の他に下記の付属品が同梱されていますので確認してください。

| チャックサイズ             | 6           |    | 8            |    | 10           |        | 12           |    |
|---------------------|-------------|----|--------------|----|--------------|--------|--------------|----|
|                     | 仕様          | 個数 | 仕様           | 個数 | 仕様           | 個数     | 仕様           | 個数 |
| チャック取付け用<br>六角穴付ボルト | M10<br>L=90 | 3  | M12<br>L=115 | 3  | M16<br>L=135 | 3      | M16<br>L=140 | 6  |
| 六角棒スパナ              | B=4         | 1  | B=4          | 1  | B=4          | 1      | B=4          | 1  |
|                     | B=8         | 1  | B=8          | 1  | B=8          | 1      | B=8          | 1  |
|                     |             |    | B=10         | 1  | B=12<br>B=14 | 1<br>1 | B=14         | 1  |
| ロングレンチ              | B=8         | 1  | B=8          | 1  | B=10         | 1      | B=10         | 1  |
| ワッシャ<br>(スプリング調整用)  | φ19         | 2  | φ24          | 2  | φ29          | 2      | φ29          | 2  |
| アイボルト               | —           | —  | M10          | 1  | M10          | 1      | M12          | 1  |

## 限定保証

売り主は製品が、頒布されている仕様条件に従って製造されたもので、材料上および/または仕上げ上欠陥がないことを保証いたします。

売り主は、工場へ元のまま返品された運送費前払いのもので、売り主が点検して材料および/または仕上げに欠陥があると判断した製品は、売り主の自由意志で、修理もしくは交換をいたします。

前記のものについては、それが売り主の保証違反に対する唯一の救済となるものとします。

売り主は、これに限定されるわけではありませんが、市場性や市販性に関する保証、特定の目的または用途に関する保証、もしくは特許侵害に対する保証など本保証条件以外のものは、明示の保証であろうと黙示の保証であろうと、なんらの保証もいたしません。売り主は、いかなる直接的損害、付帯的もしくは間接的な損害金、あるいは欠陥製品もしくは製品の使用に起因する損害金または費用については、なんら責任はないものといたします。



# Table of contents

|  |    |
|--|----|
| Introduction   |    |
| Safety Information                                     |    |
| Safety Precautions                                     |    |
| 1. Construction and Operation .....                    | 4  |
| 1.1 Model Coding.....                                  | 4  |
| 1.2 Construction and Operation.....                    | 4  |
| 2. Installation .....                                  | 5  |
| 2.1 Unpacking .....                                    | 5  |
| 2.2 Accessories .....                                  | 5  |
| 2.3 Preparations for Installation .....                | 5  |
| 2.4 Stroke Control.....                                | 5  |
| 2.5 Installation Procedure .....                       | 6  |
| 2.5.1 Before Installation.....                         | 6  |
| 2.5.2 Installing Chuck Adapter .....                   | 6  |
| 2.5.3 Installing Chuck .....                           | 6  |
| 2.5.4 Inspection .....                                 | 8  |
| 2.5.5 Balance .....                                    | 8  |
| 3. Precautions for Use .....                           | 8  |
| 3.1 Selecting Top Jaws .....                           | 8  |
| 3.2 Top Jaws Height .....                              | 9  |
| 3.3 Installing Top Jaws.....                           | 9  |
| 3.4 Forming Top Jaws.....                              | 11 |
| 3.5 Adjustment of the spring force in the center ..... | 12 |
| 3.6 Setting Working Conditions .....                   | 13 |
| 3.6.1 Permissible Cylinder Force .....                 | 13 |
| 3.7 Precautions for Operation .....                    | 13 |
| 3.7.1 Before Gripping Work piece .....                 | 14 |
| 3.7.2 When Gripping Work piece .....                   | 14 |
| 3.7.3 During Cutting Operations .....                  | 15 |
| 3.7.4 End of Operations .....                          | 15 |
| 4. Maintenance .....                                   | 16 |
| 4.1 Lubrication .....                                  | 16 |
| 4.2 Disassembly and Cleaning .....                     | 17 |
| 4.3 Setting Safe Rotational Speed .....                | 17 |
| 4.4 Parts List .....                                   | 18 |
| 5. Troubleshooting .....                               | 20 |
| 6. Specifications .....                                | 21 |
| 6.1 Specifications.....                                | 21 |
| 6.2 Dimensions .....                                   | 22 |
| 6.3 Gripping Force .....                               | 23 |
| 6.4 Standard hardened Jaws .....                       | 23 |
| 6.5 Allowable Machining Area of Chuck Body .....       | 24 |
| 6.6 Accessories .....                                  | 24 |
| LIMITED WARRANTY.....                                  | 24 |

## Introduction

1. This instruction manual describes the SWING JAW 3-jaw compensating chuck H3YS (standard model).
2. Please read this manual carefully and fully understand the procedures for installation, operation, inspection, and maintenance before operating the chuck.
3. Ignoring any instructions in this manual may result in a serious accident or machine damage, leading to injury to the operator or personnel near the machine.
4. Always keep this manual handy and use care not to lose it.
5. Please contact us (phone and fax numbers are shown below) for information regarding this manual and the objective product. Another copy of this manual is also available from the following address:

**HOWA MACHINERY, LTD.**  
MACHINE TOOL ACCESSORIES TEAM  
SALES GROUP  
CREATIVE ENGINEERING DIVISION  
MACHINERY DEPT  
1900-1, SUKAGUCHI, KIYOSU, AICHI, 452-8601 JAPAN  
Phone : International access code-81-52-408-1254  
Facsimile: International access code-81-52-409-3766

6. The values of this manual are described in SI unit system. Values of former unit system can be obtained by following calculations.  
Pressure  $1\text{MPa}=10.197\text{kgf/cm}^2$   
Force  $1\text{kN}=101.97\text{kgf}$   
Torque  $1\text{N}\cdot\text{m}=0.10197\text{kgf}\cdot\text{m}$

## Safety Information

This manual contains warning messages for safe operation that are indicated by Safety Alert Symbols. Carefully read and fully understand these messages.

The danger levels of the Safety Alert Symbols are defined below:



Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury. These warning messages include the preventive actions those are indispensable to avoid danger.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury. These warning messages include the preventive actions those are indispensable to avoid danger.



Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor injury or machine damage.

There are many hazardous situations that may occur during operation, inspection, and maintenance of the chuck used under various circumstances. We cannot predict all of these hazards.

Accordingly, the warning messages described in this manual do not cover all the hazardous situations.

Also, there are too many things that are impossible or prohibited in chuck operation to describe completely in this manual.

We cannot assume any responsibility for any damage or accidents caused through operation, inspection, or maintenance that is not specified in this manual.

## Safety Precautions

The following precautions apply to handling, maintenance, and operation of the chuck. Read and understand them carefully before use.

### DANGER



**Never operate the rotating cylinder selector valve while the spindle is rotating.**

Otherwise, the gripped work piece may come off and fly out.



**Never put any part of your body inside the spindle cover while the spindle is rotating.**

Otherwise, you may be caught in the rotating elements.



**Route the solenoid valves so that the chuck keeps clamping the work piece even if the power is interrupted.**

Otherwise, the gripped work piece may come off and fly out.



**Keep the hydraulic pressure constant while the chuck is gripping the work piece.**

Otherwise, the gripped work piece may come off and fly out.

### WARNING



**Turn off the power before installing, inspecting, or servicing the chuck.**

Otherwise, you may be caught in the rotating elements.



**Always operate the chuck within the maximum speed described in the specification table.**

Increase in the chuck speed lowers the gripping force, and the chuck may lose hold of the work piece.



**Securely tighten the bolts with the specified torque.**

Otherwise, the bolts may become loose or damaged, resulting in coming off or flying out of the parts or the work piece.

The table below shows the bolt sizes and their tightening torque.

Tightening torque

|                         |     |      |      |      |     |     |     |
|-------------------------|-----|------|------|------|-----|-----|-----|
| Bolt size               | M5  | M6   | M8   | M10  | M12 | M14 | M16 |
| Tightening torque (N-m) | 7.1 | 12.1 | 29.4 | 57.9 | 101 | 128 | 161 |

 **WARNING**



**Replace lubricating oil periodically.**

Failure to replace lubricating oil may remarkably shorten the lifetime of the chuck.

Replace lubricating oil once in six months of operation.  
Use ISO VG68 lubricating oil or equivalent.



**For all the chuck parts including consumables, place an order with Howa Machinery, Ltd.**

Howa shall not be liable for any accidents caused by use of parts not supplied from Howa. Any and all warranties are invalid unless only Howa's genuine parts are used.

 **CAUTION**



**Use eyebolts when mounting or removing the chuck.**

**(Use the suspender belt when handling a 6-inch chuck, and eyebolt when handling an 8-inch or larger chuck.)**

Otherwise, you may drop the chuck or suffer from lumbar injury due to excessive load.

**NOTE:**

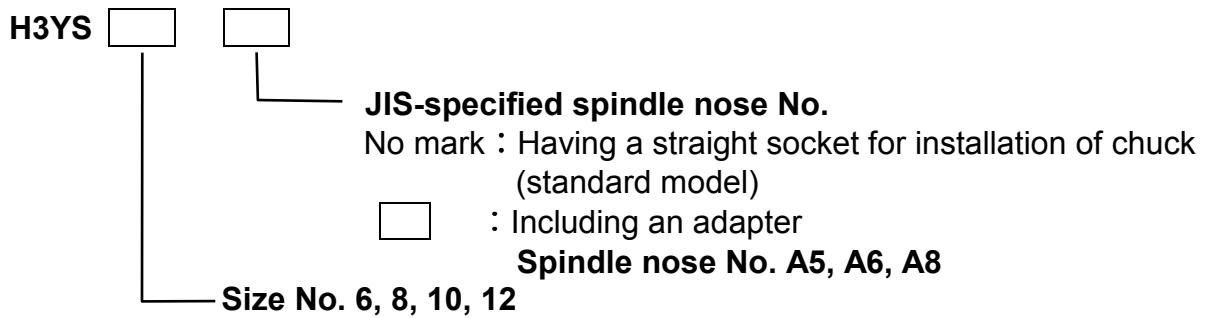
The words of "gripping force" and "clamping force" are used as a synonym in this instruction manual.

Both words mean total force of clamping each jaw in a chuck.

# 1. Construction and Operation

## 1.1 Model Coding

The SWING JAW 3-jaw compensating chucks are model coded as follows:



## 1.2 Construction and Operation

The SWING JAW 3-jaw compensating chuck of models H3YS basically consists of a chuck body, draw sleeve assembly, crank lever, and pilot bushing assembly.

The out put force and movement of cylinder transmitted to the top jaws through the floating cam and crank lever, when the draw screw is pulled to the back word. The top jaws pull the work piece down to the datum face on the chuck body.

The floating cam is radially allowed to move in a certain distance.

A work piece is at first supported between the centers of the chuck and tailstock on the lathe, and then gripped by the top jaws.

Generally, a work piece is machined in the state that the datum face is pushed to the work locator on the chuck.

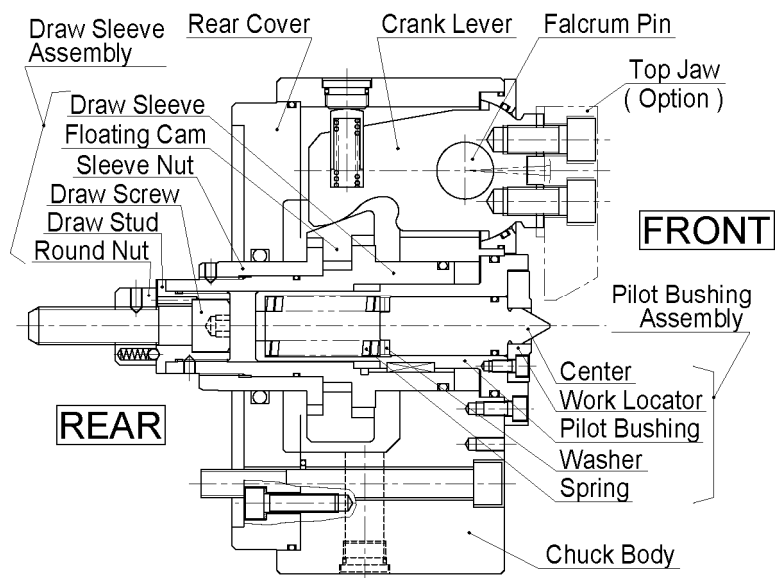
The spring in the pilot bushing assembly is furnished in order to hold a work piece at the center of the chuck, until the work piece is pushed to the work locator.

In case that the work piece has an eccentricity to the center hole, each jaw clamps the work piece equally with approximately the same force by means of the movement of floating cam.

That is, this model has a mechanism to clamps the work piece using the center hole as a datum.

Note: This model is not applicable to internal clamping.

Fig. 1



**NOTE:**

This manual regards the top jaw side as “front” and the draw screw side as “rear”.



## 2. Installation

### 2.1 Unpacking

Take the chuck out of the package box. At this time, be careful not to take out or lift it by hands. This is because 8-inch or larger chucks weigh over 20 kg, and lifting such a heavy chuck may cause damage to your lumbar or injury by dropping the chuck. Instead, break open the box and screw an eyebolt into the screw hole outside the chuck. Then, use a chain block to lift the chuck.



#### **CAUTION**

**Use the eyebolt when installing or removing the chuck.**  
**(To lift a 6-inch chuck, use a suspender belt. To lift an 8-inch or larger chuck, use an eyebolt.)**  
You may drop the chuck or suffer from lumbar injury due to excessive load.

### 2.2 Accessories

The package box contains the accessories besides the chuck itself. Please refer to the section 6. 6 “Accessories” for particulars.

### 2.3 Preparations for Installation

Except the direct-mount chuck of H3YS-A type, a chuck adapter is needed to install the chuck onto the lathe spindle. Contact us if you need information on how to design a chuck adapter. In addition to the chuck adapter, a rotating cylinder, a cylinder adapter, a connecting rod, and either a hydraulic or pneumatic pressure source are required to operate the chuck. However, please refer to the Rotating Cylinder Instruction Manual for what pertains to them. We, upon request, will review drawings for the connecting rod.

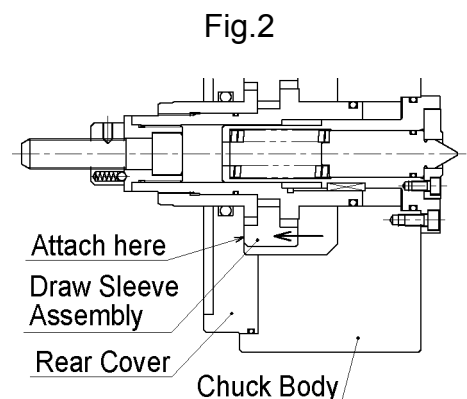


#### **WARNING**

**The user must fabricate a connecting rod in accordance with the lathe used and the chuck, which has been selected.**  
It is extremely important that connecting rod wall thickness be sufficient to assure rigidity and strength.  
Insufficient strength or rigidity will cause breakage of the connecting rod and instantaneous loss of gripping force to the chuck. This may cause the work piece to be released during operation.

### 2.4 Stroke Control

Although the stroke of the rotating cylinder should not be controlled according to the chuck plunger (draw sleeve assembly) stroke, adjust the draw screw so that the draw sleeve assembly contacts the rear cover of the chuck.



## 2.5 Installing Procedure

### 2.5.1 Before Installation

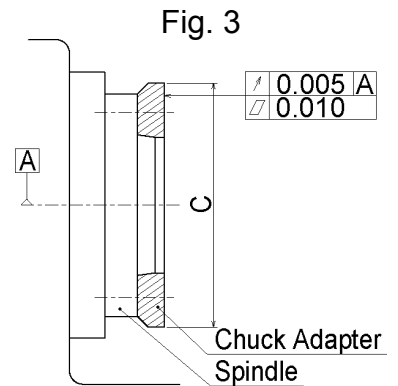
After taking the chuck out of the package box, wipe off all anticorrosive oil clinging to it with a cloth permeated with cleaning oil.

### 2.5.2 Installing Chuck Adapter

Install the chuck adapter on the spindle end face.

Then the chuck installing socket (C) and datum face should be machined in place.

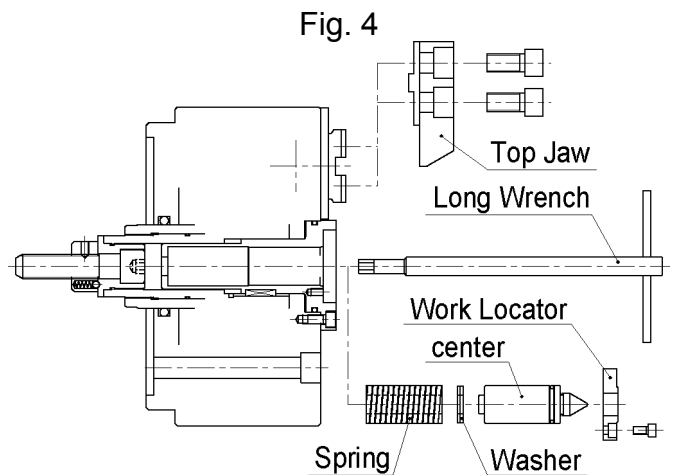
The clearance of the chuck adapter in relation to the chuck installing socket (C) should be 0.040~0.050 mm in diameter.



### 2.5.3 Installing Chuck

- (1) Remove the top jaws, work locator and center before installing the chuck.
- (2) The 8-inch or larger chuck has a screw hole for the eyebolt on the periphery. Screw the attached eyebolt into this hole and lift the chuck. To lift and install the 6-inch chuck, use the suspender belt.
- (3) Advance the connecting rod to the advance end by activating the hydraulic circuit.

In this state, the distance **Re** between the front end face of the chuck adapter and that of the connecting rod will be as shown in Table 1.



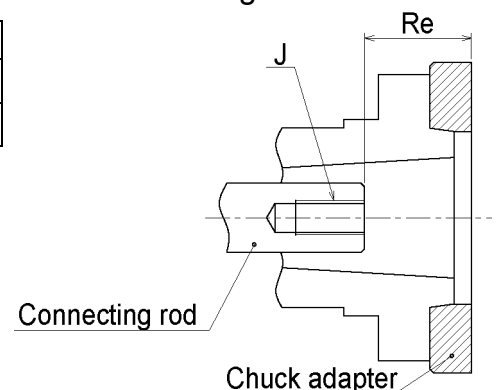
**CAUTION**

If the dimension **Re** is less than that indicated in Table 1, the chuck cannot be installed.

Table 1

| Chuck size            | 6       | 8       | 10        | 12      |
|-----------------------|---------|---------|-----------|---------|
| $Re \pm 1(\text{mm})$ | 50      | 49      | 46.5      | 47      |
| J                     | M16 × 2 | M16 × 2 | M20 × 2.5 | M24 × 3 |

Fig. 5



**WARNING**

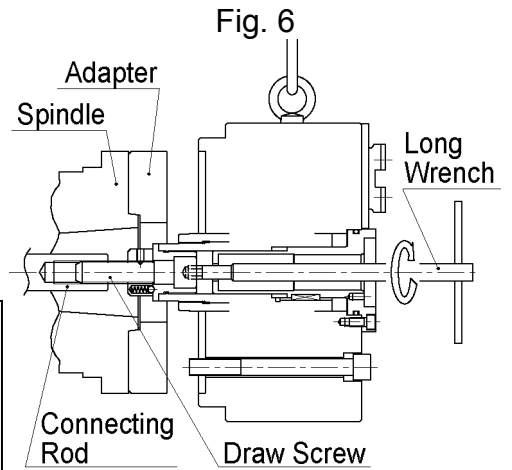
**Adjust the screw depth of the connecting rod (**Re**) to a proper length.**

If the **Re** value is greater than that indicated in Table 1, the screw depth of the connecting rod is not long enough to fully engage with the draw screw. This will mean that the screw will be broken and all of the gripping force will be lost immediately. If this accident should occur, the work piece may fly off, and in turn may cause severe personal injury or death to the operator or bystanders.

- (4) Insert the long wrench equipped from the front side of the chuck and check to see whether the draw screw can be turned.
- (5) Hoist the chuck with the chain block and screw in the draw screw into the connecting rod until it can be tightened no more.

**CAUTION**

**Use extra care when operating the hydraulic or pneumatic circuit during the chuck installation.**  
 If you actuate such circuits accidentally during chuck installation, you may be caught between the chuck body and the spindle or between the top jaw, resulting in injury.



- (6) Secure the chuck body to the chuck adapter using the chuck installing bolts provided as accessories.

Install for the periphery and the end face the chuck body, the center and the end face the work locator do not deviate exceeding the limits indicated in Table 2.

Table 2

| Chuck size  | 6     | 8 | 10    | 12 |
|---|-------|---|-------|----|
| Runout the outer periphery the chuck body T.I.R. (mm) | 0.020 |   | 0.030 |    |
| Runout the end face the chuck body T.I.R. (mm)        | 0.020 |   | 0.030 |    |
| Runout the outer periphery the center T.I.R. (mm)     | 0.010 |   |       |    |
| Runout the end face the work locator T.I.R. (mm)      | 0.010 |   |       |    |

For the torque to be applied to the chuck installing bolt, refer to Table 3.

Table 3

| Bolt size               | M10  | M12 | M16 |
|-------------------------|------|-----|-----|
| Tightening torque (N-m) | 57.9 | 101 | 161 |

**WARNING**

**Fasten the chuck installing bolts with recommended tightening torque.**

If the torque is largely different from the recommended value, lower or higher, the bolts may break and the chuck and/or work piece may fall out; this presents a hazard that may cause severe personal injury or death to the operator or bystanders.

- (7) Turn the draw screw counterclockwise. After several turns, the draw screw cannot be turned any longer.

Then, turn it clockwise by the angle specified in Table 4 to give a gap between the draw sleeve and the end face of the chuck body.

**NOTE:** The connecting rod should be retained at the advance end of the rotating cylinder.

The draw screw has a click (steel ball and spring for anti-rotation), and therefore stop the draw screw at a point where its revolution becomes heavy, and adjust the draw sleeve position.

Table 4

| Chuck size                      | 6   | 8   | 10  | 12  |
|---------------------------------|-----|-----|-----|-----|
| Turning angle (number of turns) | 1/4 | 1/4 | 1/5 | 1/6 |

- (8) Install the center, the work locator and the top jaws to complete the chuck installation.
- (9) If you installed the chuck by screwing the eyebolt into the chuck periphery, remove the bolt.

**WARNING**

**Be sure remove the eyebolt, when the installation is carried out with using an eyebolt.**

If you rotate the chuck with the eyebolt being screwed, you may be caught by the part of your body or clothing and get injured.

### 2.5.4 Inspection

Operational resistance develops when there is some abnormality in the installation procedure. If the chuck is used without removal of the resistance, parts seizure or abnormal wear may occur, causing marked shortening of service life. Once the installation has been completed, be sure to check out the minimum operating pressure. If it is too high, remove the chuck and solve the trouble.

When a HH4C rotating hydraulic cylinder corresponding to the chuck size indicated in the specifications (page 20) is used, the minimum operating pressure will be equivalent to when 0.5MPa or more is used.

### 2.5.5 Balance

When the chuck is additionally machined or equipped with jigs, ensure that the chuck weight is balanced. Unbalanced chuck will cause vibration and fail to maintain required machining accuracy.

When machining an unbalanced work piece, take the eccentric mass of the work piece into consideration and rotate the chuck at a low speed. This is because the centrifugal force due to eccentric mass applies to the top jaws.

The chuck balance described in this manual is based on the standard balance quality (4 mm/s) defined in JIS B0905-1992, and the unbalance amount of the chuck periphery is specified as shown in Table 5.

(International Standards that correspond to JIS B0905-1992 are ISO1940-1: 1986 and ISO8821: 1989.)

Table 5

|                    |   |   |    |    |
|--------------------|---|---|----|----|
| Chuck size         | 6 | 8 | 10 | 12 |
| Max. unbalance (g) | 2 | 3 | 4  | 6  |

## 3. Precautions For Use

### 3.1 Selecting Top Jaws

Top jaws are not included in the standard equipment. We are ready to prepare standard hardened jaws and special top jaws as optional accessories at your request. If necessary, place an order your from nearest Howa representative. We disclaim all the warranties and responsibility for accidents caused by use of the top jaws not prepared by Howa.



**For all the chuck parts including consumables, place an order with Howa Machinery, Ltd.**

Howa shall not be liable for any accidents caused by use of parts not supplied from Howa. Any and all warranties are invalid unless only Howa's genuine parts are used.



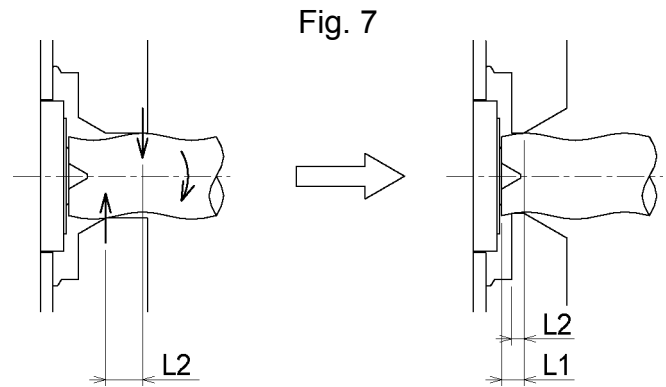
**Do not use any top jaws which are heavier than the standard hardened jaws.**

If the mounted jaws are heavier than the standard hardened jaws, the chuck will lose extra gripping force by the centrifugal force due to excess in weight. This, in turn, may cause the work piece to fly off and may cause severe personal injury or death to the operator or bystanders.

### 3.2 Top Jaws Height

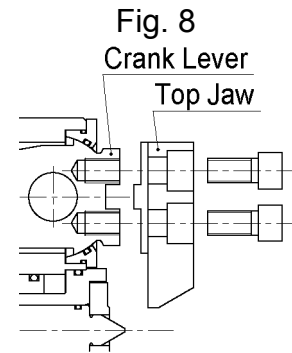
Keep the distance between the workpiece locator end face and the top jaw chucking point as small as possible to prevent poor accuracy because of tilting or bending the workpiece.

Keep dimensions L1 and L2 as short as possible.



### 3.3 Installing Top Jaws

- (1) Select the top jaws in terms of the work piece and install them on the chuck. Before doing so, however, clean off the fitting portions of the top jaw and crank lever with a compressed air blast. What dirt or foreign matter remains can be loosened with cleaning oil, brushed vigorously, then blown off by compressed air.



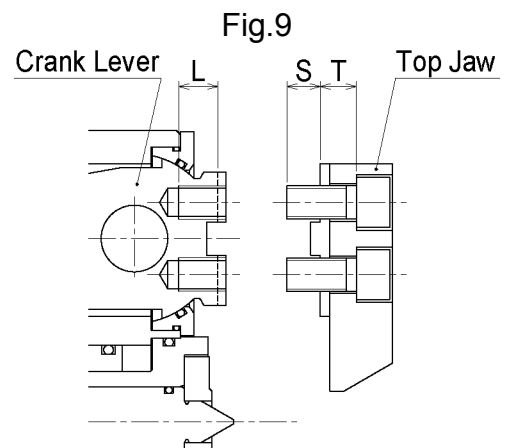
#### NOTE:

When the end surface and the fitting portions of the top jaw and the crank lever are damaged, it is similar to when dirt clings to the fitting portions; the top jaw is not seated properly, causing poor accuracy. When the damage is noticed, a whetstone and file should be used to repair it.

- (2) The top jaws engage with the fitting portions of the crank lever, and the arrangement is secured with the bolts. Therefore, this must not be used in areas other than specified.
- (3) Install the top jaws to the specified position on the crank lever using the number of bolts indicated in Table 6.

Table 6

| Chuck size | Bolt size | No. of bolts per top jaws | Depth of crank lever screw L | Length of top jaw screw S | Thickness of top jaw bolt washer T |
|------------|-----------|---------------------------|------------------------------|---------------------------|------------------------------------|
| 6          | M10       | 2                         | 13                           | 12                        | 13                                 |
| 8          | M12       | 2                         | 14                           | 12                        | 13                                 |
| 10         | M14       | 2                         | 19                           | 18                        | 12                                 |
| 12         | M16       | 2                         | 20                           | 18                        | 17                                 |





**Secure the top jaw with the specified number or bolts. Be sure to choose the bolts with appropriate length.**

If less bolts than shown in Table 6 are used to fix the top jaw, the top jaw or bolts may break. If the screw-in depth S of the bolts fixing the top jaw to the crank lever is too short, the bolts or crank lever may break. In either case, the top jaw or work piece may fly off, and in turn, may cause severe personal injury or death to the operator or bystanders.

- (4) Tighten the bolts for top jaw installation bolt with the fastening bolt shown in Table 7.

Table 7

|                         |      |     |     |     |
|-------------------------|------|-----|-----|-----|
| Bolt size               | M10  | M12 | M14 | M16 |
| Tightening torque (N-m) | 57.9 | 101 | 128 | 161 |



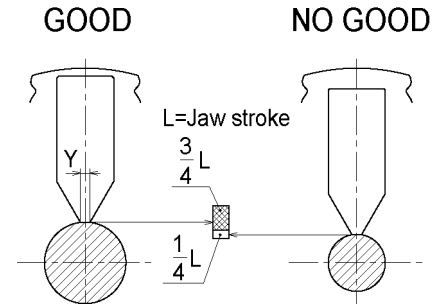
**Use exact torque for fastening bolts.**

If less torque is used than specified in Table 7 above, the bolts may loosen in the top jaws and/or the work piece could come off. If the torque is greater than that specified the crank lever and/or top jaws will deform and defective operation will result, leading to breakage and release of the top jaws and/or work piece. In either case, the resulting flying off of work piece and/or top jaws may lead to severe personal injury or death to the operator and/or bystanders.

### 3.4 Forming Top Jaws

When the top jaws are installed, they must be machine-formed to align flush with the work piece. When the work piece is gripped, the jaw stroke should be such that there is one-fourth of the jaw stroke remaining, as measured from the stroke end. Thus, if you are gripping the outside diameter (OD) of the work piece with the jaws, one-fourth of the inside stroke should remain. The cylinder pressure when the top jaws are formed should be the same as when the work piece is actually being cut.

Fig. 10



#### Do not grip near the end of the jaw stroke.

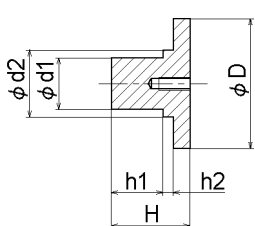
Forged or molded work pieces have surface irregularity as far as they are not machined. The chuck may not be able to grip such a work piece in a stable state. Gripping a forged or molded work piece, not machined, near the end of the jaw stroke will cause insufficient gripping force, and the application of the tool to the work piece may cause the work piece to slip out of the jaws and fly off. This may cause severe personal injury or death to the operator or bystanders.

#### Note:

Generally speaking, 3-jaw compensating chucks are used to clamp unprocessed work pieces (ex. forged or casting). In those cases, the jaws with pointed shaped like standard hardened jaws are most suitable to keep better accuracy. However in case that the marks on the work piece by clamping force are not allowed, jaws are to be machine formed to align with the work piece. Even in this case, the circumferentially narrower clamping surfaces at the formed jaws (as long as marks on the work piece are shallow enough) are suitable for better result.

Fig.11

**1 Prepare a formed plug.**



The clamping surface for forming plug in the top jaw should be flat. Clamp the forming plug by this flat surface.

| Chuck size   | 6   | 8   | 10  | 12  |
|--------------|-----|-----|-----|-----|
| $\phi d1$ h7 | 20  | 25  | 30  | 30  |
| $\phi d2$    | 26  | 31  | 36  | 36  |
| h1           | 20  | 25  | 30  | 30  |
| h2           | 2.5 | 8.5 | 8.5 | 8.5 |

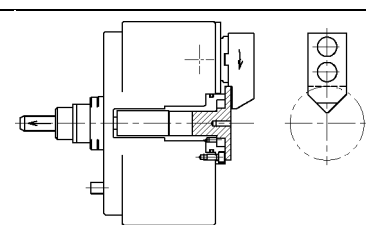
$\phi D$  and H is determined by the shape or dimensions of top jaws.

**2 Remove the top jaws and the work locator.**

**3 Grip the formed plug.**

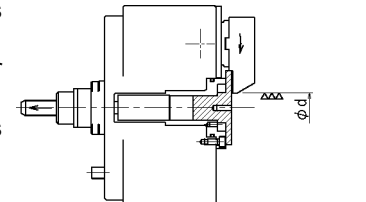
**CAUTION**

The operator must take care not to pinch his/her hand when gripping the forming plug. If caught, his/her hand will be injured.

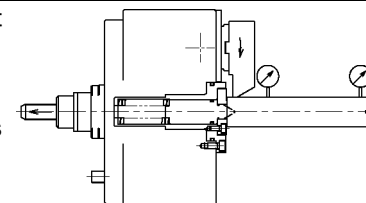


**4 Form  $\phi d$  part where the work piece is held, keeping the plug as above-mentioned.**

Diameter  $\phi d$  should be formed in the same diameter as the gripping diameter of the work piece (approx. allowance H7~H8). A finished surface with a higher precision will be obtained if the formed plug is re-gripped before the final finish forming.



**5 After finished forming of top jaws, grip the work piece in top jaws and check that required jaw stroke and gripping accuracy are obtained.**



**Note:**  
Depending on the shape of top jaws, it can be necessary to detach the top jaws from the chuck before inserting the forming plug.  
After forming top jaws, detach the top jaws to take out the forming plug.

### 3.5 Adjustment of the spring force in the center

Required spring force in the center is varied depending on the rigidity of work piece, the size of center hole and cutting condition.

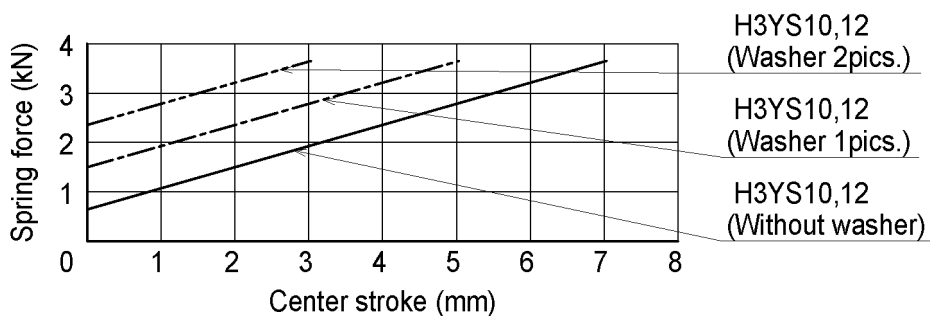
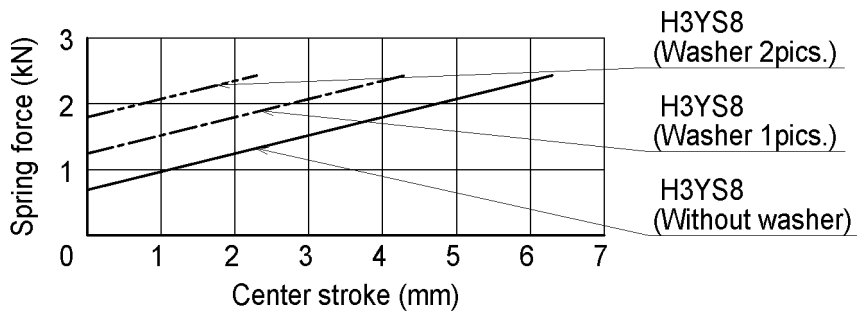
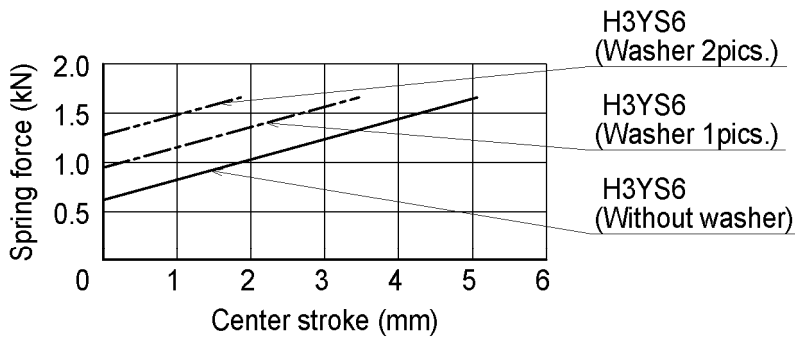
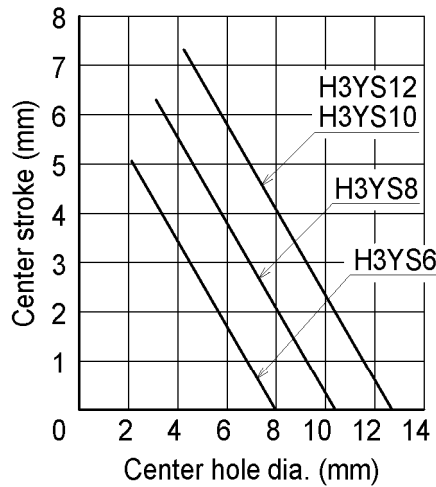
Determine the appropriate center stroke for the size of center hole on the work piece, referring Table 8 and Fig.12.

If the spring force is insufficient, assemble the attached washer into the center to add the spring force.

Table 8

| Chuck size | Coefficient of spring (N/mm) |
|------------|------------------------------|
| 6          | 205.9                        |
| 8          | 276.4                        |
| 10         | 427.9                        |
| 12         |                              |

Fig.12





### 3.6 Setting Working Conditions

The chuck using conditions includes not only cutting force but also many factors such as cutting force, work gripping length, work protruding length, friction coefficient, and rotational speed. In order to determine the ideal working conditions, all of these factors must be given due consideration, with considerable time necessary to perform the calculations.

The "VDI Standard No 3 106" put out by the German Technicians Association is a good reference in this regard.

For your copy, write: Beuth Verlag GmbH Postfach 1145  
1000 Berlin 30 West Germany

NOTE: Howa is happy to send you a copy of the English version of the above standard upon request.



The gripping force during rotation can be determined from the chart in subsection 6.3 "Gripping Force". The values shown in this chart are obtained under the following conditions.

- Standard hardened top jaws are installed.
- The gripping force-measuring instrument is held at the position that the each mounting surface for top jaw is parallel to the chuck body.
- Gripped with maximum cylinder force.

The allowable maximum rotational speed is arbitrarily determined by Howa in consideration of the chuck performance and the strength of each part. Hence, this speed is not suitable to assure safety in every situation, because it is greatly influenced by top jaw configuration, weight, dimensions and shape, cutting force, gripping force and the maintenance conditions. All such influencing factors fall within the realm of user responsibility. Excessively high rotational speeds for a given set of conditions may cause the work piece to fly off and may, in turn, cause serious injury or death to the operator or bystanders.

#### 3.6.1 Permissible Cylinder Force

The permissible cylinder force indicated in the specification table or catalogue is a force at which the chuck will not suffer damage, presuming standard hardened jaws are used. This maximum force may be used as required, of course, but ordinarily long-term use under conditions of maximum force is not recommended. To maintain long-term gripping precision, one must keep sufficient work-holding force in relation to the cutting force, and with adjustment for sufficient but not excessive gripping force the most effective performance will be achieved.



**The use of excessive input force will lead to breakage of chuck parts or bolts and sudden loss or gripping force.**

If such a mishap takes place while the chuck is rotating, the work piece may fly off, causing severe injury or death to the operator or bystanders.

### 3.7 Precautions for Operation

We are the chuck manufacturer, and are not responsible for the safe operation of the combined chuck and lathe or machining center into which the chuck is installed. There exist numerous rules and guides for overall safe operation among the most respected is ANSI B1 1.6- 1984.

Nonetheless, while reference may be made to ANSI and/or specifications, mere mechanical compliance with ANSI and/or other standards does not ensure safety.

All standards should be considered only as elements of an overall safety consideration, and when considered alone constitute only minimum standards.

What follows is a partial enumeration of universal precautions, which should be taken in the normal course of operation. Particular steps beyond or in addition to those, which will be discussed below, must be determined by the individual user after a complete review of all aspects of the work to be done.



**A failure to guard the machine as whole may lead to serious injury or death to the operator or bystanders.**

### 3.7.1 Before Gripping Work piece



Before beginning operations, check to be sure that the pneumatic or hydraulic pressure needed to operate the chuck is being supplied to the rotating cylinder. If not supplied or not sufficient, the work piece could slip out and fly off as the cutting starts, and may cause severe injury or death to the operator and/or bystanders.

#### NOTE

ANSI B11.6-1984 prescribes installation of an interlock circuit for preventing chuck rotation or an audible or visible warning system activated when the required pressure is not supplied to the cylinder gripping side.

Perform a test run at low speed before cutting to verify that the top jaws or the locator does not interfere with the turret or tools.

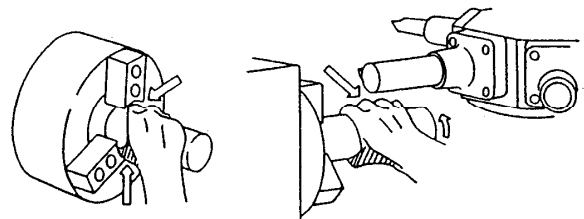


To make sure that there will be no interference of the top jaws or locator with the turret or tools, do a test run cycle at low spindle speed without work gripping. Should there in fact be interference, the resulting sharp collision may cause the top jaws or the locator to fly off, which may lead to severe injury or death to the operator and/or bystanders.



To comply with ANSI B11.6-1984 section 4.3.2, you need to install a check valve and an accumulator in the connecting area with the chuck so that the hydraulic or pneumatic system does not lose pressure in case of failure. Besides check valve and accumulator, it is essential to install a shielding cover that separates the chuck and work piece from the operator or bystanders. Without such a cover, the work piece, chips or tool fragments will fly out, causing severe injury or death to the operator and/or bystanders.

### 3.7.2 When Gripping Work piece



When gripping the work piece with the chuck, be careful not to get any part of your body caught between the top jaws and the work piece or between the work piece and the machine. The operator's hand may be injured.

#### NOTE:

ANSI B11.6-1984 prescribes installation of a shielding cover (guard) so that no part of the operator's body can be caught between a part of the chuck and the surface of the work piece when the space in between exceeds 1/4 inch with the jaws fully opened.

### 3.7.3 During Cutting Operations



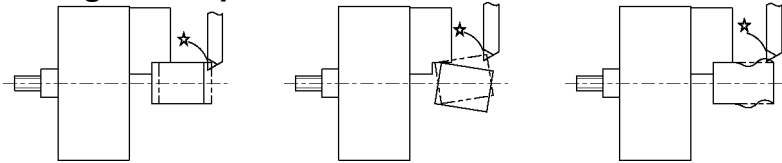
In any of the following cases, the tool impact on initial cutting contact may result in an unexpected cutting force in excess of chuck work holding capacity:

The back end of the work piece is away from the chuck's stopper face.

The rotating center of the work piece is not aligned with the chuck rotating center.

The work piece is a casting or forging part having a projecting gate or burr.

This may cause the work piece to slip out, which may in turn, cause severe injury or death to the operator or bystanders. If this situation is possible, begin tool contact with the work piece initially during a low speed test run.



Severe personal injury may result if the operator mistakenly comes into contact with a spinning chuck whose top jaws or gripped work piece have irregular contours which are not readily visible while rotating. A door or guard must be provided to prevent anyone from approaching the spinning chuck.

#### NOTE:

ANSI B11.6-1984 prescribes use of a door or a guard to keep the operator from approaching the rotating part(s).



Never operate the rotating cylinder selector valve while the spindle is rotating.

Otherwise, the gripped work piece may come off and fly out.

#### NOTE:

ANSI B11.6-1984 prescribes the installation of a safety circuit to nullify opening or closing of the chuck during its rotation, and the need to protect the operator from inadvertent opening or closing of the chuck, usually by a shield.

ANSI B11.6-1984 also requires that when a foot pedal switch is used, it must be protected from inadvertent operation.

### 3.7.4 End of Operations



Remove the work piece from the chuck at the end of operations. If the work piece is left gripped in the chuck, the cylinder supply pressure may decrease, or the work piece may fall off due to mistaken operations, it may cause severe personal injury and machine damage.

## 4. Maintenance

### 4.1 Lubrication

The most frequent cause of chuck failure is insufficient or improper lubrication. If lubrication is insufficient or if a non-specified lubricant is used, not only will wear be accelerated, the gripping force will be inadequate, with the possibility of the work piece coming off during the cutting operation. Adhere to the following guidelines for lubrication.

| Lubrication Points   | Recommended Lubricant                  | Time of Lubrication   |
|--|--|-----------------------|
| Oil supply/drain port on the circumference of the chuck body | ISO VG68 lubricating oil or equivalent | Once every six months |

#### Oil replacing Procedure

- (1) Remove the two plugs on the circumference of chuck body, and then drain the spoiled oil from the both of oil supply/drain ports. Rotate the chuck body by hand several times slowly to drain the oil thoroughly.
- (2) Screw in one plug into one of two oil supply/drain ports, and then pour recommended oil from another port to the brim. (see table 9)
- (3) Screw in another plug to the port where the oil is poured.
- (4) Open/close the top jaws for several times without clamping a work piece.

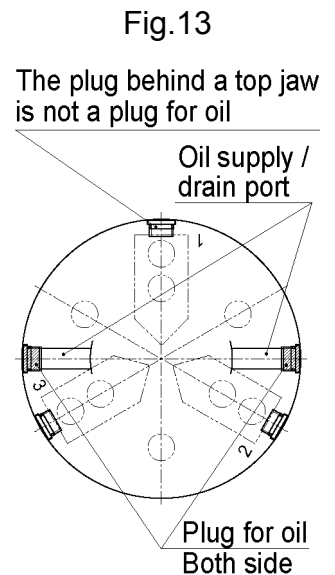


Table 9

| Chuck size                                      |    | 6   | 8   | 10  | 12   |
|---|----|-----|-----|-----|------|
| Lubricating oil quantity (Approximate quantity) | mL | 150 | 250 | 350 | 1200 |



Insufficient lubrication will lead to lower gripping force and create abnormal friction and seizure. If the cutting is done in such conditions, the work piece will come off and may cause severe injury or death to the operator and/or bystanders. Lubrication with non-specified lubricants may also permit extraordinary corrosion and/or wear and will lead to a loss of gripping force.



The operator and/or bystanders may be seriously injured or killed if improper lubricants are used. Improper lubricants may reduce gripping force of the chuck and permit work pieces to fly out of the chuck.



Failure to use an anticorrosive coolant can cause rust build up inside the chuck that increases friction. This may reduce gripping force of the chuck and work pieces may fly out of the chuck. This causes serious injury or death to the operator and/or bystanders, as well as damage to the machine.

## 4.2 Disassembly and Cleaning

Even with proper lubrication, fine chips or scale can enter the chuck to jam the area of the sliding surface or draw sleeve, thus preventing smooth operation. Disassembly and cleaning must be done on a regular basis every 1000 hours. When doing so, inspect carefully for parts wear and breakage, replacing as necessary.



**If the chuck interior becomes jammed with chips, the gripping force will decrease or the jaw stroke will become short. If cutting is performed under such a condition, the work piece may be disengaged from the chuck, causing severe injury or death to the operator and/or bystanders.**



**If the seals are worn or inside parts are damaged, replace them in this opportunity.**

### Disassembling Procedure

- (1) Remove the two plugs(21) on the circumference of chuck body(1), and then drain the spoiled oil from the both of oil supply/drain ports.
- (2) Remove the top jaws(19) and retainer(18) and plug(B)(20) and plug(32) on the back end of the rear cover(2).
- (3) Remove the rear cover and pilot bushing(3) assembly using the jack bolt.
- (4) Remove the plug(A)(17) on the circumference of chuck body, and takes out a pin(15) and a spring(16).
- (5) Remove the setscrew(31) on the circumference of the chuck body, and remove the fulcrum pin(13) by striking it out from the side in which the grease nipple(37) is attached by a pipe that has nearly the same diameter as that of the fulcrum pin.
- (6) Remove the draw sleeve(7) assembly.
- (7) Remove the crank levers(17) from the chuck body.

Reassemble the chuck with reverse way to disassembling procedure, applying specified lubricating oil sufficiently.

Finally pour in lubricating oil of the specified quantity from "oil supply/drain port".

## 4.3 Setting Safe Rotational Speed

ANSI B 11.6-1984 section 7. 1. 9 suggests guidelines for setting a safe rotational speed.

A safe rotational speed will be a function of the consideration of among other things, the degree of wear and tear then existing on the jaws of the chuck, which may effect their ability to grip the work piece. The jaws or chuck body should be replaced and/or properly refurbished if the surface of the crank lever or the chuck body deteriorates so that gripping force is lost. In addition, depending upon the usage received by the chuck, the gripping force should be measured periodically with a gage. There should be a regular inspection for cleanliness as a function of the ability of the chuck to grip a work piece even though its gripping pressure may remain constant. The chuck speed should be reviewed with each change in job. Including reference to the feeding speed of a work piece, a change in the size and weight of a work piece, the composition of a work piece, the type of cuts or machining performed and the speed or rate of cut.



**Do not leave the chuck in the state where its top jaws are not tightened. If the spindle is rotated in such a state, the jaws will fly out, causing serious or fatal injury to the operator or bystanders.**

**WARNING**

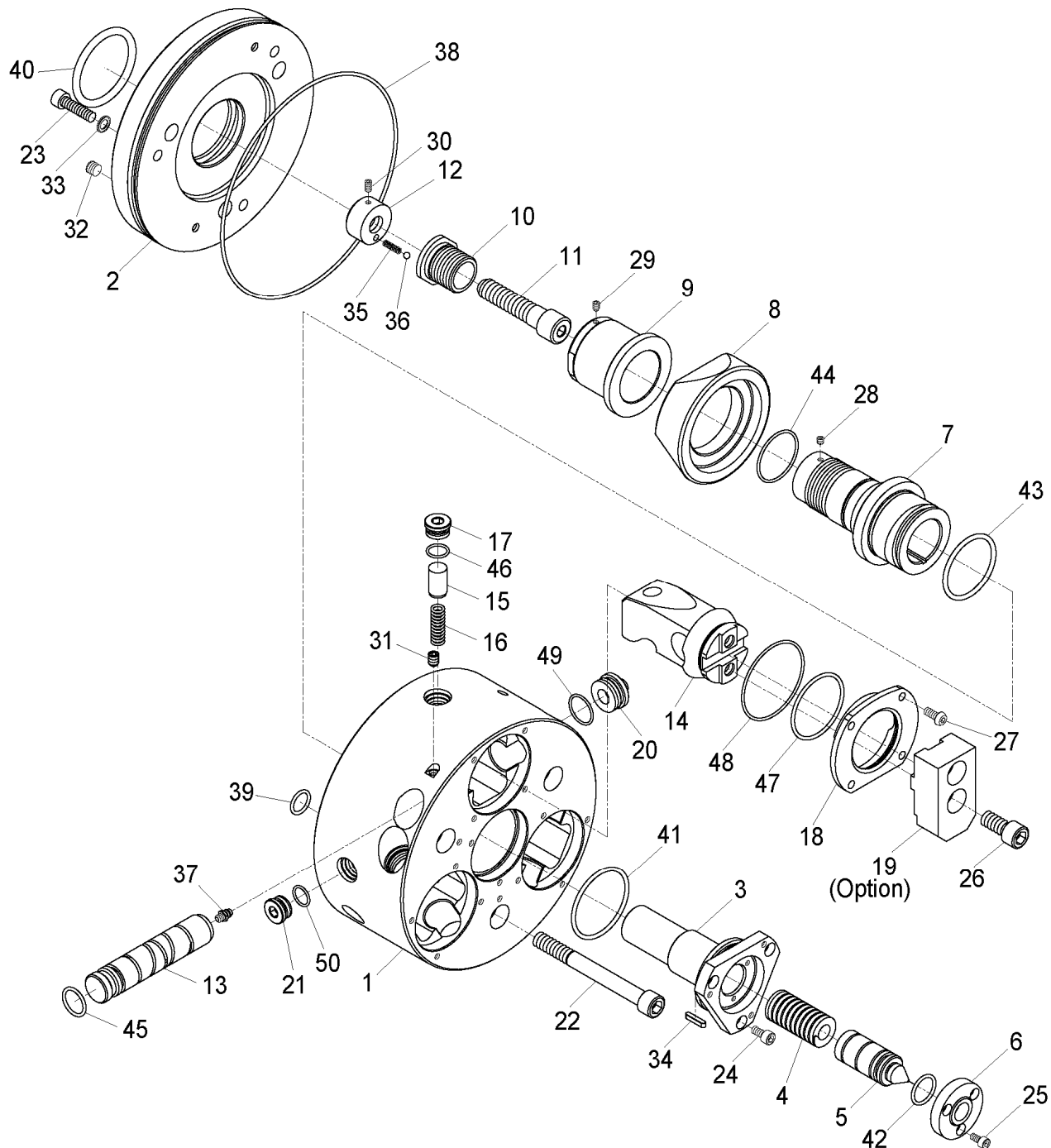
Aside from damage to the chuck, the chuck will be able to maintain a constant gripping force upon a work piece assuming that the hydraulic or pneumatic operating pressures do not change. However, the ability of the chuck to hold a work piece will deteriorate with wear and tear on the surfaces of the jaws of the chuck, which will tend to reduce the coefficient of friction between the jaws and the work piece. The ability of the jaws to hold the work piece will depend upon the work piece itself. A larger diameter, heavier work piece, for example, will exert greater force against the jaws of the chuck, and therefore, will more easily overcome the gripping capability of the jaws of the chuck. Increase in the rpm will also add to the force, which tends to pull the work piece out of the chuck, and improper maintenance in the form of dirt, rust, improper or inadequate lubrication will also diminish the ability of the chuck to hold a work piece. Finally, the manner in which the work piece is machined in the lathe or machining center will determine the precise forces exerted on the work piece, and therefore, on the jaws of the chuck, and may overcome the ability of the jaws to hold the work piece. It is therefore absolutely required that the ability of the jaws of the chuck to hold the work piece be reviewed with each new set-up or job and periodically during the course of a long job. Machine operations of the lathe which produce forces sufficient to overcome the gripping force of the jaws of this chuck will cause the work piece to fly out which, in turn, may cause severe injury or death to the operator or bystanders.

**4.4 Parts List**

## Parts list

| No. | Parts Name            | Q'ty    | No. | Parts Name            | Q'ty    |
|-----|-----------------------|---------|-----|-----------------------|---------|
| 1   | Chuck body            | 1       | 26  | Hex. socket head bolt | 6       |
| 2   | Rear cover            | 1       | 27  | Button head cap screw | 12      |
| 3   | Pilot bushing         | 1       | 28  | Setscrew              | 1       |
| 4   | Spring                | 1       | 29  | Setscrew              | 1       |
| 5   | Center                | 1       | 30  | Setscrew              | 1       |
| 6   | Work locator          | 1       | 31  | Setscrew              | 3       |
| 7   | Draw sleeve           | 1       | 32  | Plug                  | 2       |
| 8   | Floating cam          | 1       | 33  | Seal washer           | 3       |
| 9   | Sleeve nut            | 1       | 34  | Key                   | 1       |
| 10  | Draw stud             | 1       | 35  | Spring                | 1       |
| 11  | Draw screw            | 1       | 36  | Steel ball            | 1       |
| 12  | Round nut             | 1       | 37  | Grease nipple         | 3       |
| 13  | Fulcrum pin           | 3       | 38  | O-ring                | 1       |
| 14  | Crank lever           | 3       | 39  | O-ring                | ※3 or 6 |
| 15  | Pin                   | 3       | 40  | O-ring                | 1       |
| 16  | Spring                | 3       | 41  | O-ring                | 1       |
| 17  | Plug(A)               | 3       | 42  | O-ring                | 1       |
| 18  | Retainer              | 3       | 43  | O-ring                | 1       |
| 19  | Top jaw (option)      | 3       | 44  | O-ring                | 1       |
| 20  | Plug(B)               | 3       | 45  | O-ring                | 3       |
| 21  | Plug for oil          | 2       | 46  | O-ring                | 3       |
| 22  | Hex. socket head bolt | ※3 or 6 | 47  | O-ring                | 3       |
| 23  | Hex. socket head bolt | 3       | 48  | O-ring                | 3       |
| 24  | Hex. socket head bolt | 3       | 49  | O-ring                | 3       |
| 25  | Hex. socket head bolt | 3       | 50  | O-ring                | 2       |

※ 12 inch use six parts, and other sizes use three parts.



### Seal list

| No. | Parts Name  | H3YS                                     |  |   |   | Q'ty    |
|-----|-------------|--|--|---|---|---------|
|     |             | 6  | 8  | 10  | 12  |         |
| 33  | Seal washer | DS-1H-8<br>(Mitsubishi Cable industries) | DS-1H-8<br>(Mitsubishi Cable industries) | DS-1H-10<br>(Mitsubishi Cable industries) | DS-1H-10<br>(Mitsubishi Cable industries) | 3       |
| 38  | O-ring      | AS568-164                                | AS568-168                                | AS568-176                                 | AS568-275                                 | 1       |
| 39  | O-ring      | P14 (JIS)                                | P16 (JIS)                                | P20 (JIS)                                 | P20 (JIS)                                 | ※3 or 6 |
| 40  | O-ring      | P44 (JIS)                                | P55 (JIS)                                | P62 (JIS)                                 | P70 (JIS)                                 | 1       |
| 41  | O-ring      | AS568-129                                | G55 (JIS)                                | G65 (JIS)                                 | G65 (JIS)                                 | 1       |
| 42  | O-ring      | P16 (JIS)                                | P21 (JIS)                                | P24 (JIS)                                 | P24 (JIS)                                 | 1       |
| 43  | O-ring      | P38 (JIS)                                | P49 (JIS)                                | P52 (JIS)                                 | P60 (JIS)                                 | 1       |
| 44  | O-ring      | S32 (NOK)                                | S40 (NOK)                                | S46 (NOK)                                 | S53 (NOK)                                 | 1       |
| 45  | O-ring      | P16 (JIS)                                | P20 (JIS)                                | P22A (JIS)                                | P25 (JIS)                                 | 3       |
| 46  | O-ring      | S12 (NOK)                                | AS568-015                                | AS568-017                                 | AS568-017                                 | 3       |
| 47  | O-ring      | AS568-131                                | AS568-136                                | AS568-140                                 | AS568-145                                 | 3       |
| 48  | O-ring      | S55 (NOK)                                | S63 (NOK)                                | S71 (NOK)                                 | S80 (NOK)                                 | 3       |
| 49  | O-ring      | AS568-018                                | AS568-020                                | AS568-023                                 | AS568-026                                 | 3       |
| 50  | O-ring      | P14 (JIS)                                | P14 (JIS)                                | P14 (JIS)                                 | P14 (JIS)                                 | 2       |

※ 12 inch use six parts, and other sizes use three parts.

## 5. Troubleshooting

When there are any troubles with the operation of the chuck, the following causes are likely. Please check these before contacting us for service.

| Trouble  | Possible cause  | Recommended remedy   |
|--|---|--|
| Chuck does not operate   | Damaged parts on chuck.   | Disassemble and repair.  |
|  | Seizure of sliding contact part.  | Disassemble and repair with oilstone or replace.   |
|  | Rotating cylinder inoperative.  | Check the piping line. If no problem is detected, disassemble and clean the cylinder.  |
| Insufficient crank lever stroke  | Chips heavily accumulated inside.   | Disassemble and clean.   |
|  | Loosened joint between rotating cylinder and connecting rod.  | Remove the rotating cylinder and retighten.  |
| Work piece slips.  | Insufficient top jaws stroke.   | Adjust so that top jaws come near the center of the stroke when they grip the work piece.  |
|  | Insufficient pressure.  | Increase pressure to the set level.  |
|  | Top jaws do not match the work piece diameter.  | Correct top jaws forming in right way.   |
|  | Excessive cutting force.  | Calculate the cutting force to see if it matches the specification of chuck.   |
|  | Lubricating oil is spoiled.   | Replace lubricating oil and open/close the top jaws a few times while no work piece is gripped.  |
| Poor accuracy  | Excessive speed of revolutions.   | Reduce the speed till the necessary gripping force is assured.   |
|  | Chuck runs out.   | Check peripheral and end face run-out and retighten bolts.   |
|  | Center end face runs out.   | Adjust the run out of 60° corned part of the center.   |
|  | Dust has entered the installation surface of top jaws.  | Remove top jaws, clean the installation surface thoroughly to remove dust.   |
|  | Jaws fastening bolts are not tightened securely.  | Fasten bolts sufficiently (but not too much).  |
|  | Jaws are not formed properly.   | Confirm if the forming plug is in parallel with chuck's end face and if the forming plug is not deformed by gripping force. Also check forming pressure and jaws surface roughness.  |
|  | Jaws are deformed or jaws fastening bolts are extended due to excessive jaws height.  | Lower the height of jaws as much as possible. Excessive jaw height may reduce the service life of the chuck.   |
|  | Work piece is deformed due to excessive gripping force.   | Reduce the gripping force to a reasonable amount to assure proper machining.   |
|  | Inappropriate spring force in the center.   | Required spring force in the center is different depending on the rigidity of work piece, the size of center hole and cutting condition. Adjust the spring force with attached washer. (See page 12)   |
|  | Inadequate longitudinal gripping position in relation to the supported position by the center.  | Bring the longitudinal gripping position as close as possible to the end face of the work piece where the center hole is located.  |
|  | The center of headstock and tailstock is dislocated.  | Adjust the center of tailstock to coincide that of headstock.  |
|  | The thrust of tailstock is excessive.   | The recommended range of thrust is generally from 2 to 5kN.  |
|  | The center hole is too small.   | The center hole that has less than $\phi 4$ diameter is not applicable.  |
|  | The center hole has a defect.   | Visual check and repair it if necessary.   |
|  | The run out of end face of the work piece is excessive.   | Keep the between center run out of end face at the work piece where the locator is touched is less than 0.050mm(T.I.R.).<br>In case that the run out can't be eliminated, consider the gripping with dead center which is not affected by the run out of end face. |
| The aspect ratio of work piece is extreme. (Very short or very long compare to the diameter) | Keep the aspect ratio between 5 to 10.  |  |
| The compensating mechanism is malfunctioning.  | To confirm the function of compensating mechanism, put an approx. 2mm steel plate between one of three jaws and work piece, and then check the three jaws gripped the work piece evenly and firmly when the jaws are closed. This check is done with standard hardened jaws and the middle of jaw stroke. |  |
| Excessive clamping force deforms the work piece.   | To prevent the deformation of work piece, decrease the gripping force within the processible range.   |  |



## 6. Specifications

### 6.1 Specifications

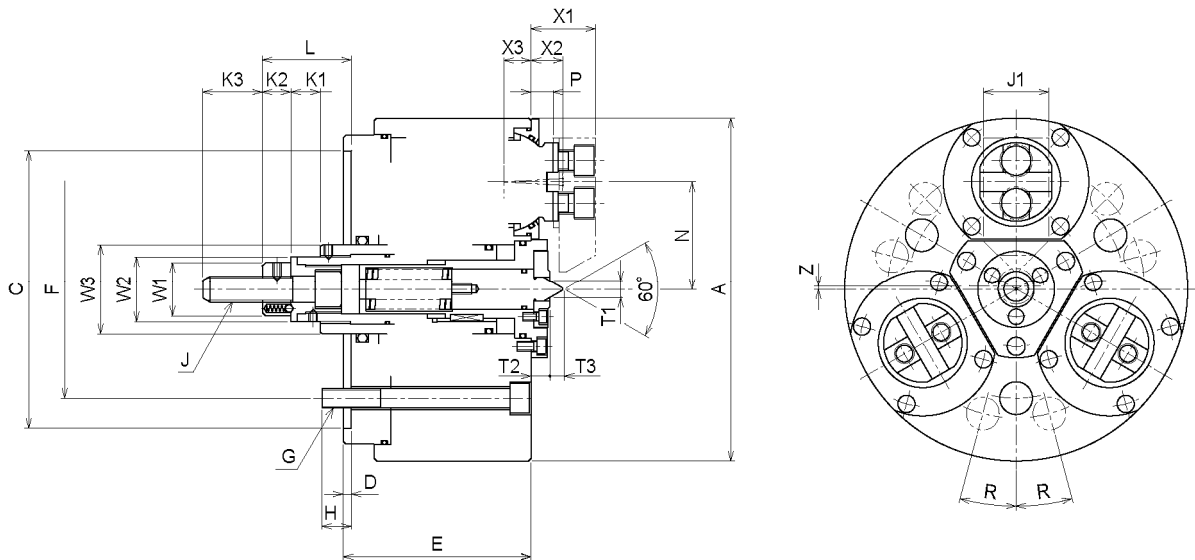
| Series number   |                                     | H3YS  |      |      |      |
|---|-------------------------------------|-------|------|------|------|
|   |                                     | 6     | 8    | 10   | 12   |
| Specifications  |                                     |       |      |      |      |
| Jaw movement (Dia.) at X2                                   | mm                                  | 8     | 8    | 10   | 10   |
| Plunger stroke<br>(Cylinder stroke)                         | mm                                  | 15    | 20   | 25   | 25   |
| Recommended chucking diameter<br>for standard hardened jaws | mm                                  | 50    | 65   | 90   | 110  |
| Compensation Z  | mm                                  | 2     | 2    | 2    | 2    |
| Max. rotational speed                                       | r/min                               | 5000  | 4000 | 3500 | 3200 |
| Max. input force  | kN                                  | 19    | 25   | 30   | 40   |
| Clamping force at Max. input force                          | kN                                  | 51    | 84   | 90   | 120  |
| Moment of Inertia J   | kg · m <sup>2</sup><br>(See Note 1) | 0.059 | 0.15 | 0.38 | 0.73 |
| Weight (without standard jaws)                              | kg                                  | 16    | 28   | 48   | 65   |
| Matching cylinder   |                                     |       |      |      |      |
| HH4C  | Series number                       | 100   | 125  | 125  | 140  |
|   | Max. pressure to<br>operate chuck   | MPa   | 2.6  | 2.2  | 2.6  |
| H05CH   | Series number                       | 250   | 250  | 250  | 300  |
|   | Max. pressure to<br>operate chuck   | MPa   | 0.4  | 0.5  | 0.6  |

Note 1. The four times of this value is equivalent to  $GD^2$ .

Note 2. When the Max. speed of a rotating cylinder is lower than that a chuck, observe that of a rotating cylinder.

## 6.2 Dimensions

| Series number |      | H3YS      |            |         |         |
|---------------|------|-----------|------------|---------|---------|
|               |      | 6         | 8          | 10      | 12      |
| Symbol        |      |           |            |         |         |
| A             |      | 175       | 210        | 254     | 304     |
| C             | H7   | 140       | 170        | 220     | 220     |
| D             |      | 5         | 5          | 5       | 5       |
| E             |      | 92        | 115        | 133     | 139     |
| F             |      | 104.8     | 133.4      | 171.4   | 171.4   |
| G             |      | 3-M10×1.5 | 3-M12×1.75 | 3-M16×2 | 6-M16×2 |
| H             |      | 14        | 18         | 24      | 23      |
| J             |      | M16×2     | M16×2      | M20×2.5 | M24×3   |
| J1            |      | 31        | 40         | 40      | 50      |
| K1            |      | 19        | 18         | 15.5    | 15.5    |
| K2            |      | 17.5      | 17.5       | 17.5    | 18      |
| K3            |      | 36.5      | 36.5       | 35.5    | 49      |
| L             | Max. | 60.5      | 64.5       | 67      | 67.5    |
|               | Min. | 45.5      | 44.5       | 42      | 42.5    |
| N             | Max. | 55        | 66         | 80      | 100     |
|               | Min. | 57        | 68         | 82.5    | 102.5   |
|               |      | 53        | 64         | 77.5    | 97.5    |
| P             |      | 11        | 13.5       | 14.5    | 15.5    |
| R             |      | —         | —          | —       | 15°     |
| T1            |      | 8         | 10.4       | 12.7    | 12.7    |
| T2            |      | 16        | 11.5       | 13.5    | 13.5    |
| T3            |      | 6.9       | 9          | 11      | 11      |
| W1            |      | 33        | 33         | 39      | 45      |
| W2            |      | 33        | 40         | 46      | 52      |
| W3            |      | 44        | 55         | 62      | 40      |
| X1            |      | 34        | 39.5       | 41.5    | 52.5    |
| X2            |      | 21        | 19.5       | 21.5    | 23      |
| X3            |      | 16        | 16.5       | 20      | 22.5    |

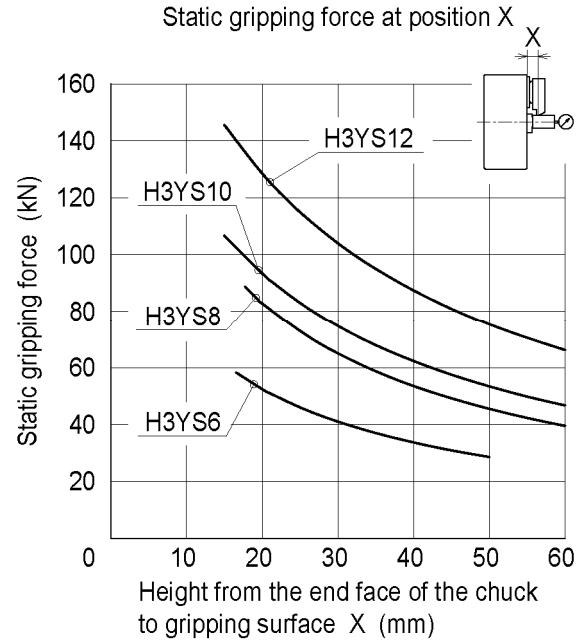
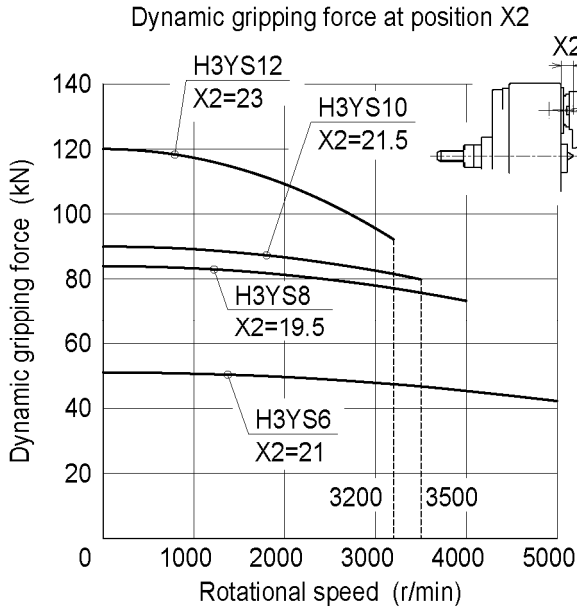


### 6.3 Gripping Force

Static gripping force :The gripping force depends on the height from the end face of the chuck to the gripping surface, X.

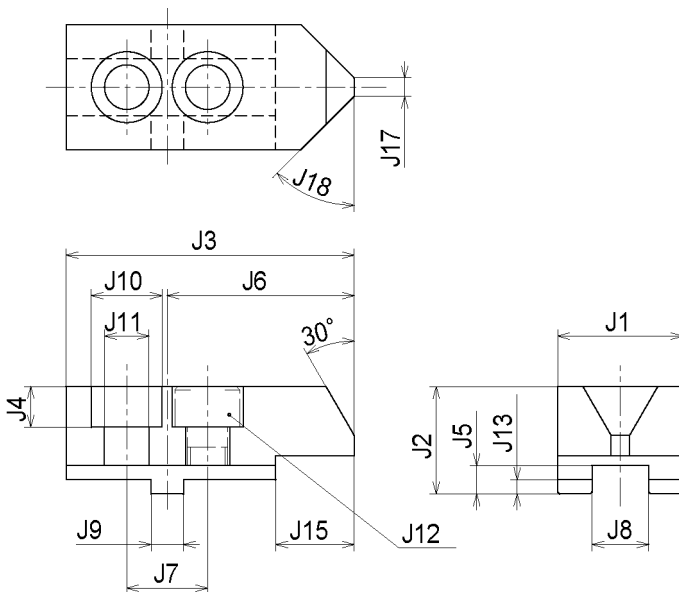
Dynamic gripping force :This represents the gripping force of standard top jaws during chuck rotation at the point away from the end face of the chuck toward the gripping surface by dimension of X2.

| Chuck size | 6  | 8    | 10   | 12 |
|------------|----|------|------|----|
| X2 (mm)    | 21 | 19.5 | 21.5 | 23 |



### 6.4 Standard Hardened Jaws

The following table shows the dimensions of standard hardened jaws. Top jaws are not prepared for the standard equipment of the H3YS.



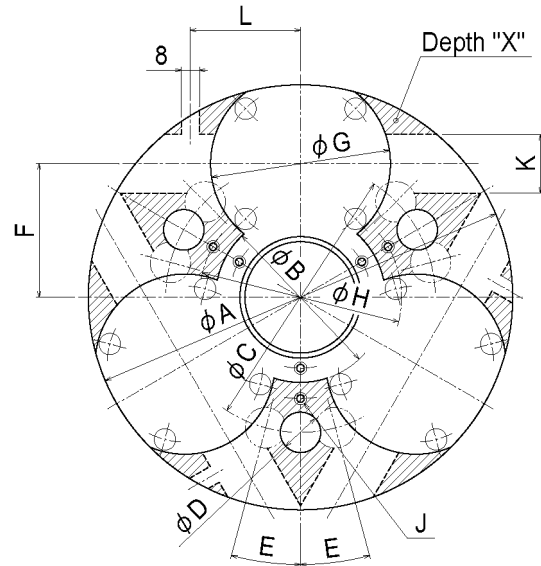
| Chuck size | 6    | 8    | 10   | 12   |
|------------|------|------|------|------|
| J1         | 31   | 40   | 40   | 50   |
| J2         | 26.5 | 29.5 | 30.5 | 40.5 |
| J3         | 72.5 | 82   | 102  | 125  |
| J4         | 10   | 13   | 15   | 20   |
| J5         | 7    | 7    | 7    | 7    |
| J6         | 47.5 | 55   | 65   | 85   |
| J7         | 20   | 26   | 32   | 36   |
| J8         | 14   | 16   | 18   | 20   |
| J9         | 8    | 12   | 15   | 17   |
| J10        | 17.5 | 20   | 23   | 26   |
| J11        | 11   | 14   | 16   | 18   |
| J12        | M10  | M12  | M14  | M16  |
| J13        | 3.5  | 3.5  | 3.5  | 3.5  |
| J14        | 5    | 5    | 7    | 8    |
| J15        | 20   | 27   | 37   | 50   |
| J16        | 15.5 | 22.5 | 23.5 | 33.5 |
| J17        | 2    | 2    | 2    | 2    |
| J18        | 45°  | 45°  | 45°  | 60°  |

### 6.5 Allowable Machining Area of Chuck Body

Tapped and/or pin holes necessary for mounting a stopper or rough guide may be additionally machined on the chuck body within the boundaries defined below.

**NOTE:** The periphery of each additional hole should be at least 2 mm away from the boundary. The holes should be located and sized to maintain the chuck in balance.

|            |       |       |       |       |
|------------|-------|-------|-------|-------|
| Chuck size | 6     | 8     | 10    | 12    |
| $\phi A$   | 175   | 210   | 254   | 304   |
| $\phi B$   | 69    | 84    | 94    | 94    |
| $\phi C$   | 104.8 | 133.4 | 171.4 | 171.4 |
| $\phi D$   | 17.5  | 20    | 26    | 26    |
| E          | —     | —     | —     | 15°   |
| F          | 55    | 66    | 80    | 100   |
| $\phi G$   | 80    | 89    | 97    | 106   |
| $\phi H$   | 75    | 100   | 120   | 120   |
| J          | M6    | M6    | M6    | M6    |
| K          | 28    | 32    | 36    | 42    |
| L          | 45.5  | 54.5  | 68.5  | 79.5  |
| X          | 20    | 25    | 30    | 25    |



### 6.6 Accessories

The package box contains the accessories besides the chuck itself.

| Chuck size                                | 6             |      | 8             |      | 10            |      | 12            |      |
|---|---------------|------|---------------|------|---------------|------|---------------|------|
| Parts name                                | Specification | Q'ty | Specification | Q'ty | Specification | Q'ty | Specification | Q'ty |
| Hex. socket head bolt for mounting chuck. | M10<br>L=90   | 3    | M12<br>L=115  | 3    | M16<br>L=135  | 3    | M16<br>L=140  | 6    |
| Hex. key spanner                          | B=4           | 1    | B=4           | 1    | B=4           | 1    | B=4           | 1    |
|   | B=8           | 1    | B=8           | 1    | B=8           | 1    | B=8           | 1    |
|   |               |      | B=10          | 1    | B=12          | 1    | B=14          | 1    |
| Long wrench                               | B=8           | 1    | B=8           | 1    | B=10          | 1    | B=10          | 1    |
| Washer (For spring regulation)            | $\phi 19$     | 2    | $\phi 24$     | 2    | $\phi 29$     | 2    | $\phi 29$     | 2    |
| Eye bolt                                  | —             | —    | M10           | 1    | M10           | 1    | M12           | 1    |

### LIMITED WARRANTY

Seller warrants its products to be manufactured in accordance with published specifications and free from defects in material and/or workmanship. Seller, at its option, will repair or replace any products returned intact to the factory, transportation charges prepaid, which seller, upon inspection, shall determine to be defective in material and/or workmanship. The foregoing shall constitute the sole remedy for any breach of seller's warranty.

Seller makes no warranties, either express or implied, except as provided herein, including without limitation thereof, warranties as to marketability, merchantability, for a particular purpose or use, or against infringement of any patent. In no event shall seller be liable for any direct, incidental or consequential damages of any nature, or losses or expenses resulting from any defective product or the use of any product.